

Ihr Partner für Bad und Wärme

Schäffer & Walcker GmbH
Heizung
Lüftung
Sanitär

38518 Gifhorn
im Heidefeld 23
Tel. (05371) 30337

38302 Wolfenbüttel
Drahtenberg 2
Tel. (05331) 7028

gegr. 1855

Wir bilden aus! Bewirb dich unter:
www.schaeffer-walcker.de/karriere/ausbildung

3725501_002423

hallo GIFHORN wochenende

Unser
Wochenprospekt

Jetzt jede
Woche hier!

Ceka
WWW.CEKA-KAUFHAUS.DE

33519001_002423

53 ♦ 44. Jahrgang · 30. Dezember 2023 www.hallogifhorn.de Zustellung (0800) 1234-909 · Geschäftskunden (05371) 808-104/-116 · Kleinanzeigen (0800) 1234-903 · Redaktion (05371) 808-123

Einen guten Rutsch ins Jahr 2024

Liebe Leserinnen und Leser,

der Jahreswechsel steht bevor und wir können bereits gespannt sein auf viele spannende, aufregende und auch wunderschöne Momente im neuen Jahr. Grund genug, kurz innezuhalten, sich noch einmal bewusst zurückzulehnen, um die vergangenen Monate Revue passieren zu lassen und hoffnungsvoll einen ersten Ausblick auf das Jahr 2024 zu wagen.

Wir wünschen all unseren Leserinnen und Lesern sowie Geschäftspartnern ein Jahr voller Hoffnung und Zuversicht, vor allem aber Gesundheit.

Ihr Team von hallo Wochenende



trinkgut GM Willeke GmbH

Gültig vom 02.01. - 06.01.24 Öffnungszeiten:
Mo-Sa 8-20 Uhr

**Isenbütteler Weg 43
GIFHORN**

Leonie Apfelsaft klar o. naturtrüb o. Multivitaminnektar
versch. Sorten
Kasten = 6 x 1 l
(1 l = € 1.17) zzgl. € 2.40 Pfand

6.99

+ 20 Zusatz-Punkte entspricht rechnerisch € 6.79

Bad Pyrmont Mineralwasser
versch. Sorten
Kasten = 12 x 0,75 l
(1 l = € 0.55) zzgl. € 3.30 Pfand

4.99

Glasflaschen

Extaler Mineralwasser
versch. Sorten
Kasten = 12 x 1 l
(1 l = € 0.37) zzgl. € 4.50 Pfand

4.44

Wolters Pilsener o. Märzen
Kasten = 20 x 0,5 l
(1 l = € 1.10) zzgl. € 3.10 Pfand

10.99

1 Kasten kaufen = Wolters Glas gratis!

Bitburger Pils
versch. Sorten
Kasten = 20 x 0,5 l / 24 x 0,33 l
(1 l = € 1.15/1.45) zzgl. € 3.10/3.42 Pfand

11.49

Mönchshof
versch. Sorten
Kasten = 20 x 0,5 l
(1 l = € 1.30) zzgl. € 4.50 Pfand

12.99

deit Limonaden
versch. Sorten
Kasten = 12 x 1 l
(1 l = € 0.71) zzgl. € 3.30 Pfand

8.49

Feldschlößchen Pilsner
Kasten = 30 x 0,33 l
(1 l = € 1.01) zzgl. € 3.90 Pfand

9.99

Smirnoff Vodka
versch. Sorten
37,5% / 25% Vol.
0,7 l Flasche
(1 l = € 12.84)

8.99

+ 50 Zusatz-Punkte entspricht rechnerisch € 8.49

Pott Rum o. Eierlikör
40% Vol. / 16% Vol.
0,7 l Flasche
(1 l = € 11.41)

7.99

Strothmann Weizenkorn o. Kräuterlikör
32% / 30% Vol.
0,7 l Flasche
(1 l = € 7.13)

4.99

Lorenz Erdnuß Locken o. Saltlets Sticks
versch. Sorten
130 g - 250 g Packung
(1 kg = ab € 4.44)

1.11

Der Spion im Hirn

KI kann schon heute Gehirne auslesen und Gedanken in Worte formen

VON CHRISTOPH KÜHNE

Wenn Ann mit ihrem Mann Bill redet, spricht sie ihre Worte nicht. Sie denkt sie. Das Sprechen übernimmt eine Maschine, die direkt an ihre Großhirnrinde angeschlossen ist. Dieses sogenannte Brain-Computer-Interface, abgekürzt BCI, liest Anns Gedanken und formt daraus die Sätze, die Ann sprechen würde, wenn sie es könnte. Sie kann es nicht mehr, seit ein Hirnstamm-Infarkt sie fast vollständig lähmte. Ein Neurochirurg in San Francisco hat das BCI auf Anns Kortex implantiert. Die KI lernt

selbstständig, es ist das gleiche Prinzip wie bei ChatGPT.

Geräte nur mit Gedankenkraft lenken? Es ist eine faszinierende, geradezu futuristische Anwendung, die dank neuer KI-Technik nun einen großen Entwicklungsschritt gemacht hat. Die Vernetzung von Geist und Technik ist in vollem Gange. Den Big-Tech-Konzernen aber geht es nicht nur um so segensreiche Anwendungen wie die in der Medizin. Sie wittern Geschäfte. Neurowissenschaftler und Psychiater Surjo Soekadar, der an der Berliner Charité zu BCIs forscht, sieht die Gefahr eines

doppelten Ansatzes. „Die Strategie könnte sein, dass man über die Forschung ein Monopol aufbauen will. Über die medizinische Anwendung holt man sich sozusagen die ethische Lizenz und sichert sich die Patente. In einem zweiten Schritt skaliert man die Technik dann herunter, um sie für den Konsumentenmarkt attraktiv zu machen.“

Tatsächlich könnte die Datenkrake mit BCIs nun nach der letzten und intimsten Bastion der Privatheit greifen – unseren Gedanken. Die Verbindung von Neurotechnologie mit KI sei „weitreichend und potenziell schädlich“, erklärte im Juli Gabriela Ramos, Vizedirektorin für Sozial- und Humanwissenschaften bei der Unesco. Die UN-Organisation für Wissenschaft und Kultur arbeitet derzeit an einem internationalen ethischen Rahmen für Neurotechnologien. Und die sind aus Sicht von Experten dringend nötig, wird es doch wahrscheinlich nicht dabei bleiben, Gedanken zum Steuern von Maschinen zu benutzen. Auch andersherum entstehen Möglichkeiten – und Gefahren. „Wir sind auf dem Weg in eine Welt, in der Algorithmen uns ermöglichen, die mentalen Prozesse von Menschen zu entschlüsseln und direkt die Gehirnmechanismen zu manipulieren, die ihren Absichten, Emotionen und Entscheidungen zugrunde liegen“, warnte Ramos.

Die Big-Tech-Firmen stehen allerdings noch vor einem technischen Problem. Wer in die menschliche Gedankenwelt blicken und ihre Inhalte in Echtzeit ablesen will, muss tief in den Kopf eindringen. So wie bei Ann und ihrem Sprach-BCI. Damit aber kann die Industrie kaum

Kunden werben. Sie braucht leicht handhabbare, ästhetisch ansprechende Modelle. Solche nicht invasiven Geräte gibt es durchaus schon. Angesichts solcher Entwicklungen fordert die Neuroethikerin Farahany die Einführung eines neuen Menschenrechtes, das sie „kognitive Freiheit“ nennt. Sie denkt dabei

nicht an Verbote von Neurotechnologien, sondern an Abwehrrechte der Bürger gegen den Missbrauch ihrer Hirndaten – durch Big-Tech-Konzerne, aber auch am Arbeitsplatz oder im Gesundheitswesen. Derweil macht die Verbindung von KI und Neurotechnologie atemberaubende Fortschritte.



Was Neurotechnologie mit KI jetzt schon kann, ist beeindruckend und beängstigend zugleich. FOTO: ANNA SHVETS/PEXELS

BRODOWYS WOCHE

Das war's

So eine Kolumne ist wie ein neues Jahr. Am Anfang ist da ein unbeschriebenes Blatt Papier beziehungsweise eine leere Seite am Computer. Worum soll man schreiben in einer Welt, in der so vieles im Argen liegt, so viel Düsteres dominiert? Woche für Woche habe ich versucht, positive Nachrichten zu finden. Und zum Glück gibt es sie! Manchmal muss man dafür das Kleingedruckte lesen. Und das wünsche ich Ihnen und mir, dass es uns gelingt, im neuen Jahr das Positive zu suchen und nicht nur das Haar in der Suppe. Ein bisschen mehr Freundlichkeit, ein bisschen mehr Lächeln, ein bisschen mehr Hilfsbereitschaft im Alltag – das wären doch mal gute Vorsätze, die sich problemlos umsetzen ließen. Alle anderen Vorsätze bleiben doch eh auf der Strecke. Ich nehme mir zum Beispiel schon gar nicht mehr vor, im neuen Jahr abzunehmen, sondern halte mich an die alte Weisheit: „Gewicht hast du nie über, sondern stets nur voraus!“ Wer hat's gesagt? Der große griechische Philosoph Adipositas.



Matthias Brodowy, Kabarettist und Musiker. FOTO: PRIVAT

Vielleicht werde ich mich im neuen Jahr, bewaffnet mit Klappstuhl und Kaffee in der Thermoskanne, vor die Glasscheibe eines Fitnessstudios setzen und den Leuten beim Schwitzen zuschauen. Und dann Schilder hochhalten mit der Inschrift: „Na, da geht aber noch was!“ Vielleicht verbrennt man ja vom intensiven Zuschauen auch schon ein paar Kalorien. Allerdings habe ich mir für das neue Jahr auch sehr viel Arbeit vorgenommen, die unbedingt realisiert werden will: Ich bastle an einem neuen Kabarettprogramm und an einem neuen Buch. Dafür brauche ich ein bisschen mehr Zeit, und so muss ich mich leider an dieser Stelle nach sieben Jahren von Ihnen verabschieden und danke Ihnen von Herzen für das Lesen meiner Kolumne! Ich wünsche Ihnen alles Gute!

Ihr Matthias Brodowy

Teils stürmisch!

Vorhersage

Das Wetter geht über den Jahreswechsel turbulent und wechselhaft weiter. Zu Silvester ist das Sturmpotenzial erhöht. Ob sich dann in den ersten Tagen des neuen Jahres überall kältere Temperaturen durchsetzen können, ist noch nicht restlos gesichert.

Biowetter

Viele Menschen reagieren empfindlicher auf das herrschende Wetter und klagen etwa über Kopfwahl. Wenn du spezifische gesundheitliche Bedenken im Zusammenhang mit dem Wetter hast, ist es ratsam, mit einem Arzt zu sprechen, der individuelle Ratschläge geben kann.

Bauernregel

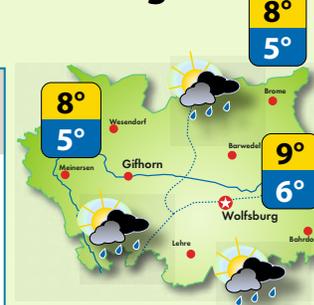
Wenn's Silvester stürmt und schneit, ist Neujahr nicht mehr weit.

Das Wochenwetter wird präsentiert von

JETZT EIN NEUES BAD! MIT SICHERHEIT MEISTERHAFT

Große Ausstellung: Bad-Trends + moderne Heizungen
Schulstraße 23 | 29399 Wahrenholz | 05835 / 960-0 | www.m-s-m.de

Sonntag



Sonne: Auf- und Untergang



Neumond: 11.01.2024



Montag	7° 4°
Dienstag	5° 3°
Mittwoch	3° 0°
Donnerstag	3° 0°

„Wir möchten den Landkreis auch 2024 zukunftsicher gestalten“

Jahreswechsel-Grußwort von **Landrat Tobias Heilmann**

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

für den bevorstehenden Jahreswechsel wünsche ich Ihnen alles Gute, vor allem Gesundheit, Zufriedenheit und die bestmögliche Erfüllung Ihrer Wünsche und Hoffnungen.

Ich bin sehr erfreut darüber, dass die Kreisverwaltung im vergangenen Jahr wieder viele serviceorientierte Dienstleistungen für Sie erbracht hat und aufwändige (Bau-)Projekte umgesetzt werden konnten. Zu den „großen Meilensteinen“ zähle ich unter anderem die Umsetzung des neuen Bürgergeldgesetzes, die Umsetzung der Wohngeld-Plus-Reform und die Ausweitung der digitalen Dienstleistungen über das Service-Portal des Landkreises. Seit Dezember unterstützen unter anderem auch Verfahrenslotsen junge Menschen und Familien von Kindern mit Behinderungen bei Behördengängen.

Besonders hervorheben möchte ich – das Jahr 2024 betrachtet – insbesondere auch die Erneuerung der Kreisstraßen- und Radweginfrastruktur innerhalb des Kreisgebietes, die zur Erhöhung der Verkehrssicherheit und zur Verbesserung des Verkehrsflusses beigetragen haben. Als Beispiele möchte ich die Erneuerung des Radweges an der Kreisstraße 114 und die Erneuerung der Ortsdurchfahrt Bokensdorf an der Kreisstraße 28 nennen, die als Gemeinschaftsprojekt mit der Gemeinde erfolgreich umgesetzt wurde.

Auch im Bereich der Schullandschaft konnten in diesem Jahr langwierige Baumaßnahmen beendet und neue Projekte begonnen werden. Die Sporthalle am Gymnasium Hankensbüttel wurde eingeweiht und für den Neubau der Förderschule Geistige Entwicklung in Meinersen und des Kompetenzzentrums und die Erweiterung an der Berufsbildenden Schulen I in Gifhorn wurde der Grundstein gelegt. Ein großer Meilenstein wurde zudem durch die Breitbandversorgung an Schulen erreicht. Dieser „jüngste“ Erfolg lag mir besonders am Herzen, da die Schulen beim Thema Digitalisierung nicht „hinten anstehen“ dürfen. In Zeiten von digitalem Lernen freue ich mich sehr, dass die Bildungseinrichtungen in unserem Kreisgebiet so zukunftsicher ausgestattet sind. Zu meinen persönlichen „Highlights“ aus der Kulturlandschaft zählen unter anderem das



Landrat Tobias Heilmann.

FOTO: PRIVAT

„Unser Aller Festival“ und das Drömlingsfest auf der Burg Brome, als die überregionale Drömlingsregion als UNESCO-Biosphärenreservat anerkannt und ausgezeichnet wurde.

Im Rückblick auf die vergangenen Monate danke ich Ihnen, liebe Bürgerinnen und Bürger, für die konstruktive, hilfreiche und manchmal auch kritische Begleitung unserer Arbeit sowie für das Vertrauen, das Sie in uns gesetzt haben. Ich lade Sie an dieser Stelle herzlich ein, mein Angebot der Bürgersprechstunde weiterhin bei Fragen, Kritik und Anregungen aufzusuchen. Ich freue mich darauf, mit Ihnen im direkten Austausch zu stehen.

Auch im kommenden Jahr 2024 gilt es, den Landkreis Gifhorn zukunftsicher zu gestalten, die Lebensqualität zu bewahren und weiter zu verbessern. Ich bin zuversichtlich, dass viele Bürgerinnen und Bürger, die Kommunalpolitik und die ansässigen Unternehmen dazu beitragen werden, dass dies gelingt.

Als Landrat sehe ich es auch als meine Verantwortung, eine nachhaltige und zukunftsorientierte Entwicklung des Landkreises voranzutreiben. Dazu gehört die Förderung von Bildung und Ausbildung, um unseren jungen Menschen die besten Chancen zu bieten. Es bedeutet auch, die Wirtschaft zu stärken und neue Arbeitsplätze zu schaffen, damit Sie, liebe Bürgerinnen und Bürger, eine zukunftsichere Perspektive haben.

Vor diesem Hintergrund hat die Verwaltung zusammen mit der Kommunalpolitik beschlossen, den Haushalt strategisch neu auszurichten, um auf derartige zukünftige Herausforderungen vorbereitet zu sein. Dazu gehört die Neufestlegung der strategischen und operativen Ziele des Landkreises Gifhorn. Zu den strategischen Oberzielen gehören unter anderem die Stärkung der Verwaltung als modernen Dienstleister und attraktiven Arbeitgeber, die Erhaltung der finanziellen dauerhaften Leistungsfähigkeit im Rahmen des

kommunalen Finanzsystems sowie die Gewährleistung des größtmöglichen Bevölkerungsschutzes.

Ein weiteres Ziel für 2024 ist die Weiterentwicklung eines zukunftsfähigen Wirtschaftsstandortes. Wie Sie wissen, hat der Umstrukturierungsprozess der Wirtschaftsförderung begonnen und ich bin mir sicher, dass im nächsten Jahr mit der Gründung der Wirtschaftsförderungsgesellschaft mit entsprechenden Handlungsschwerpunkten, dem

neuen Unternehmensservice und einem neuen Standortmarketing große Fortschritte in diesem Bereich erzielt werden.

Neben all diesen Themen ist das Wohl der Allgemeinheit mir natürlich sehr wichtig. Zu einem gesunden Gemeinwesen zählt das ehrenamtliche und soziale Engagement derjenigen, die täglich für andere Bürgerinnen und Bürger da sind. Mein besonderer Dank gilt daher allen karitativen Einrichtungen, den Vereinen, Kirchen, nicht zuletzt der Feuerwehr, den Rettungsdiensten, der Polizei und jeder engagierten Bürgerin und jedem engagierten Bürger unseres Landkreises.

Ganz herzlich danke ich auch all jenen, die mit solch beispielhaftem, persönlichem Einsatz ehrenamtlich für die Gemeinschaft arbeiten. Sie tragen dazu bei, dass unser Landkreis lebens- und liebenswert bleibt und verdienen eine hohe Wertschätzung. Nur mit Ihnen war es möglich, das Jahr 2023 erfolgreich für unseren Landkreis und seine Bürgerinnen und Bürger zu gestalten. Ich bin mir sicher, dass dies mit Ihnen auch im neuen Jahr 2024 gelingen wird.

Ich befinde mich im dritten Jahr meiner Amtszeit, und es macht mir weiterhin sehr viel Freude, Landrat dieses wunderschönen Landkreises zu sein. Vor allem aber macht es mich stolz, eine engagierte Mitarbeiterschaft um mich herum zu wissen, die die von mir genannten Themenschwerpunkte trotz Fachkräftemangel und Arbeitsverdichtung meistert und Ihnen einen bestmöglichen Service bietet.

Nun wünsche ich Ihnen Glück und Erfolg für das kommende Jahr. Möge es für uns alle ein friedliches sein.

„Wenn in die Bewegung unserer Tage Ruhe einkehrt, enthüllen sich die Geheimnisse des Lebens.“

**Ihr Landrat
Tobias Heilmann**

NASSE WÄNDE? FEUCHE KELLER?

Vertrauen Sie auf Handwerksarbeit durch unseren anerkannten Meisterbetrieb.

TROCKENLEGUNG

– Ursachenforschung einschließlich Angebot –
Witterungsunabhängige umweltfreundliche Systeme

Das Abdichtungssystem Inh. Carsten Dippelt
Ihr Mauermeisterfachbetrieb für Feuchtigkeitsschäden

Eingetragener Meisterbetrieb!
Comeniusstraße 7 a, 38102 Braunschweig

☎ (05 31) 5 90 63 68

www.das-abdichtungssystem.de

„Ich wünsche mir, dass die Vereine weiterhin großen Zulauf haben“

Neujahrs-Grußwort von **Bürgermeister Matthias Nerlich**

Liebe Gifhornerinnen
und Gifhorner,

Ich hoffe, hinter Ihnen liegen geruhsame, friedvolle Tage und dass Sie mit der Erfüllung der Wunschliste Ihrer Liebsten ins Schwarze getroffen haben. In den Geschäften der Fußgängerzone gibt es ja so ziemlich alles, was das Herz begehrt: Mode, Schuhe, Spielzeug, Haushaltswaren, Dekoration, Parfümerie, Feinkost, Bücher und vieles mehr – da sind Sie bestimmt fündig geworden.

Die Wunschliste der Stadtverwaltung ist naturgemäß etwas umfangreicher. Auf jeden Fall steht die Fußgängerzone ganz oben. Nach dem Rückbau der eingefassten Beete wurden im Frühsommer neu gestaltete Sitzgruppen und Spielgeräte aufgestellt. Alles sollte einladender werden, damit es Spaß macht, dort länger zu verweilen. Es funktioniert. Bei schönem Wetter wurden die neuen Sitzgruppen regelrecht in Beschlag genommen: zum Eis essen, zum Klönen mit der Freundin, während die Kinder auf den Spielgeräten herumtollen, für die Mittagspause mit Kollegen. Die neue Möblierung ist aber nur der Anfang. Der größte Teil kommt erst noch, denn es soll auch baulich etwas verändert werden.

Viele Gifhornerinnen und Gifhorner sind in den vergangenen Monaten dem Aufruf der Stadt gefolgt und haben im Rahmen des Integrierten Stadtentwicklungskonzeptes (ISEK) Ideen und Wünsche für die Umgestaltung bestimmter Bereiche in unserer Stadt eingebracht. Dafür ein herzliches Dankeschön an alle, die sich daran beteiligt haben. Eines der größten Projekte im Rahmen des ISEK ist denn auch der Umbau der Fußgänger-



Bürgermeister Matthias Nerlich.

FOTO: PRIVAT

zone. Für den „neuen“ Steinweg werden wir in 2024 Fördermittel aus der Städtebauförderung beantragen und dann mit den Planungen starten.

Ganz oben auf unserer Wunschliste steht auch der Neubau einer Hauptschule und der anschließende Umbau der jetzigen Freiherr-vom-Stein-Schule

zu einer ganz neuen Grundschule, die wir dringend brauchen. Es wird eine der größten Investitionen in die Bildung und Zukunft unserer Kinder in den kommenden Jahren.

Als Bürgermeister von Gifhorn habe ich übrigens auch einen großen Wunsch. Ich wünsche mir, dass die Vereine in

unserer Stadt weiterhin einen so großen Zulauf haben, nicht nur an Mitgliedern, sondern auch an Menschen, die sich ehrenamtlich einbringen wollen. Auf unsere Ehrenamtlichen können wir mit Recht stolz sein. Sie tragen dazu bei, dass es sich so gut bei uns leben lässt. Dafür möchte ich allen von Herzen danken.

Das Jahr geht zu Ende. Ich wünsche Ihnen und Ihren Lieben viel Glück fürs neue Jahr und noch einige Tage ganz ohne Hast und Geschäftigkeit, dafür mit Ruhe und Zeit für all die schönen Dinge, die Sie sich vorgenommen haben.

Ihr Bürgermeister
Matthias Nerlich

Helfen Sie uns,
Demenz, Parkinson & ALS
zu besiegen! www.dzne-stiftung.de

DZNE *Stiftung*
Forschung für ein Leben ohne Demenz, Parkinson & ALS

Spendenkonto: Stifterverband/DZNE-Stiftung IBAN: DE51 3604 0039 0120 7240 00

Bei Anzeigen, die unter Chiffre erscheinen,

können wir über Auftraggeber keine Auskunft geben.

Die Geheimhaltung des Auftraggebers ist jeweils verpflichtender Bestandteil des Anzeigen-Auftrages bei Chiffre-Anzeigen.

**Johanniter
Wunsch-Ambulanz**

Wir erfüllen letzte
sehnsüchtige Wünsche

Jetzt spenden!

Freibadsanierung in Umsetzungsphase

Edesbüttel: Erfolgreiche Auftragsvergabe und konkrete Planung sind bereits erfolgt

Edesbüttel. Es tut sich etwas in Sachen Freibadsanierung: Nach der Bewilligung der Fördergelder in Höhe von 1.552.500 Euro aus dem Bundesprogramm „Sanierung Kommunaler Einrichtungen in den Bereichen Sport, Jugend und Kultur“ durch das Bundesministerium für Wohnen, Stadtentwicklung und Bauwesen sind nun drei Aufträge an die einzelnen Fachplaner vergeben worden. Erste Gespräche mit den Verantwortlichen gab es bereits.

Die Planungsleistungen wurden zuvor über die zentrale Vergabestelle des Landkreis Gifhorn ausgeschrieben. Nach detaillierter Prüfung und Auswahl ist nun für die Gebäudeplanung (reine Architektenleistungen) sowie für die Tragwerksplanung (Statik) die Ingenieurgesellschaft Meinhardt Fulst aus Goslar ausgewählt worden. Die Technische Gebäudeausrüstung (komplette Versorgungstechnik wie Strom, Wasser, Heizung, Klima, Wärmanlagen) übernimmt die wbv-technologie UG aus Köthen. Bei der Auswahl der Fachplanungsbüros wurden von Oliver Fiedler (Stellvertretender Fachbereichsleiter Bauen und Gebäudemanagement und verantwortlich für den Freibadumbau) und seinem Team „sowohl die umfangreichen Vorgaben aus dem Fördermittelbewilligungsbescheid beachtet, als auch Wert auf einen möglichst großen, regionalen Bezug gelegt. Wir sind froh, in nicht allzu großer Ferne, also in Goslar, eines der beiden Fachplanungsbüros gefunden zu haben.“, so Fiedler.

Bei der „Rundum-Sanierung“ des Freibades werden sowohl die Badtechnik, das Springerbecken mit Sprungturm, das Schwimmerbecken mit den 50-Meter-Bahnen, das Nichtschwimmerbecken und auch das Planschbecken für die ganz Kleinen erneuert. Bei der Zeitplanung konnten die Sommerferien im nächsten Jahr größtmöglich berücksichtigt werden: Das Edesbütteler Freibad bleibt noch bis zum 31. Juli 2024 geöffnet, ab dem 1. August soll direkt mit dem Bau begonnen werden. „Bestenfalls erfolgt die Fertigstellung dann zur Freibadsaison 2025. Aber das kann bei Baumaßnahmen derzeit nur unter Vorbehalt so benannt werden.“, schätzt Fiedler.

Der oben genannte Förderanteil deckt die Nettogesamtkosten zu 45 Prozent ab – den größeren Anteil übernimmt damit die Samtgemeinde Isenbüttel. „Ich freue mich, dass es nun losgeht. Bisher sind die Gespräche mit den beauftragten Gewerken



Arbeiten sind vonnöten: Oliver Fiedler besichtigt das marode Sprungbecken im Freibad Edesbüttel.

FOTO: SAMTGEMEINDE ISENBÜTTTEL

sehr produktiv und effizient verlaufen. Das nächste Treffen findet Anfang Februar statt. Die Öffentlichkeit werden wir dabei regelmäßig über Planungs- sowie Baufortschritte informieren.“, ergänzt Samtgemeindebürgermeister Jannis Gaus.

55 x XXXLutz Buhl

Braunschweig Wolfsburg

MEGA Tage

in Braunschweig und Wolfsburg

Donnerstag 04. Januar
Samstag 06. Januar

jeweils bis 20:00 geöffnet

Ausgenommen: siehe S) sowie in dieser Werbung angebotene Ware

AUF FAST ALLE

- Möbel
- Leuchten
- Baby-Exklusivmarken
- Küchen
- Teppiche
- Haushaltswaren & Accessoires
- Matratzen
- Heimtextilien
- Babyzimmer
- Gardinen
- Babyzimmer

EXKLUSIV FÜR FREUNDSCHAFTSKARTEN-INHABERINNEN UND -INHABER

30% + 20%

ZUSÄTZLICH IN ALLEN ABTEILUNGEN

EXKLUSIV FÜR FREUNDSCHAFTSKARTEN-INHABERINNEN UND -INHABER

Barcode: K F 1 2 3 A 0 0 2

XXXLutz Braunschweig | Wendenmühle 5 | 38110 Braunschweig | Tel. (030) 25549167-0 | Öffnungszeiten: Mo. - Sa. 10.00 - 19.00 Uhr | braunschweig@xxxlutz.de

XXXLutz Wolfsburg | Brandgehaege 1 | 38444 Wolfsburg | Tel.: (030) 25549522-0 | Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 10.00-19.00 Uhr, Sa. 10.00-18.00 Uhr | wolfsburg@xxxlutz.de

ILDE01-4-n Für Druckfehler keine Haftung. Im Online Shop wird immer der beste Endpreis angezeigt (mit „Aktion“ gekennzeichnet) - unabhängig jeglicher Rabattaktionen. Marktplatz-Verkäufer/Drittanbieter sind von allen Aktionen ausgenommen. Die XXXLutz Möbelhäuser, Filialen der BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, 97084 Würzburg. 1) Auf den UVP bei mit „Hauspreis“ gekennzeichneten Artikeln. Ausgenommen: siehe S). Gültig bis mindestens 07.01.2024. 2) Exklusiv für Freundschaftskartenehaberinnen und -haber. Im Möbelbereich auf mit „Aktionsrabatt“ gekennzeichnete Artikel. Ausgenommen: siehe S). Soweit anwendbar, Kombination mit dem „Hauspreis“ möglich, darüber hinaus keine weiteren Konditionen möglich. Gültig bis mindestens 07.01.2024. S) Gültig bei Neuaufträgen. Ausgenommen: Artikel in dieser Werbung, in der Ausstellung als „Bestpreis“/„Bester Preis“ gekennzeichnete Artikel, Blomus, Boxxx, Depot, JAB, Joop! Teppiche, Leifheit, Musterring, Soehne, Tilo und Vorwerk, bereits reduzierte Ware, Saisonartikel, Badzubehör, Elektro-Kleingeräte, Gutscheinkauf und Bücher. Keine Barauszahlung.

55x in Deutschland!

MEIN MÖBELHAUS. MEIN ONLINE SHOP. **XXXLutz**

Gifhorn

PINNWAND

- Handel
- Handwerk
- Dienstleistung

Zäune und Tore aus Polen.

Unsere Produkte sind feuerverzinkt und pulverbeschichtet. Günstige Preise. Beratung und Vermessung vor Ort – kostenfrei u. unverbindlich.

GOLDHAMMER ☎ (01 52) 51 52 22 10

Fliesen & Design

Fachbetrieb für Fliesen-, Platten- und Mosaikverlegearbeiten

Beratung Verlegung Verkauf

- Badsanierung
- Treppen und Balkone
- Natursteine

38518 Gifhorn – Bostelberg 5
Tel. 0 53 71/9 37 68 32
05 31/1 22 88 21

E-Mail: fliesenunddesign@gmx.de

Krankentransport (sitzend)

TAXI PRILOP

- Taxifahrten
- Dialyse-, Chemo- und Bestrahlungsfahrten
- Rollstuhltransport

Tel.: 0 53 71 - 94 59 00
info@taxi-prilop.de

Abrechnung mit allen Kassen und Berufsgenossenschaften möglich.

www.taxi-prilop.de

05371
945900
Taxiruf

Im Internet
finden Sie uns
unter:

www.hallowochenende.de

hallo
wochenende

Containerdienst & Handel



Container 1,2 bis 3,5 m³
Telefon 0172-97 64 64 6



Du möchtest in 2024 endlich einen flachen Bauch und dein Wunschgewicht erreichen.

Ohne Verzicht, ohne zu hungern und ohne Jojo Effekt.

Dann melde dich bei mir und starte jetzt, in dein neues Leben.

www.marcusotto-coaching.de

info@marcusotto-coach.de - 0151 73071882

ABNEHM- & ERNÄHRUNGSCOACH

marcus otto



Johanniter Hilfsfonds

Hilfe für Menschen
in gesundheitlicher Not

Mein Personal Trainer ist hier.

**Mein Job
gleich nebenan.**

Jobs für
NIEDERSACHSEN

Jetzt Job finden unter:
www.jobsfuerniedersachsen.de

3 x 2 Karten für Grizzlys gegen Düsseldorf zu gewinnen

Verlosung: Tickets für **Eishockey** in Wolfsburg

Gifhorn/Wolfsburg. Wenn die Grizzlys Wolfsburg am Sonntag, den 7. Januar 2024, die Düsseldorfer EG empfangen, können Hallo-Leserinnen und -leser wieder kostenlos dabei sein.

In der vergangenen DEL-Saison gab es vier Aufeinandertreffen der beiden Teams. Die Grizzlys Wolfsburg konnten zwei Spiele für sich entscheiden, genauso wie die Düsseldorfer EG. Dabei erzielte jedes Team einen Heim- und einen Auswärtssieg. Im direkten Vergleich kann man im vergangenen Jahr also von einer sehr ausgeglichenen Bilanz sprechen. In der aktuellen Saison gab es bereits Auf-

einandertreffen der beiden Kontrahenten. Beide Spiele starteten in Düsseldorf, und in beiden Duellen hießen die Sieger Grizzlys Wolfsburg. Das Auftaktspiel am 3. Oktober ging mit 5:2 deutlich an die Grizzlys. Die zweite Begegnung konnte die Düsseldorfer EG knapper gestalten. Doch auch hier behielten die Grizzlys am Ende die Nase vorn und gewannen mit 2:1. In der laufenden Saison stehen noch zwei Duelle der beiden Teams aus. Beide Spiele starten in Wolfsburg.

So können Sie Karten gewinnen

Für das Spiel der Grizzlys Wolfsburg gegen die Düsseldorfer EG am 7. Januar um 14 Uhr können Sie Tickets gewinnen. Was Sie dafür tun müssen? Gehen Sie einfach auf unsere Online-Gewinnspielseite und hinterlassen dort Ihre Kontaktdaten. Scannen Sie dazu den QR-Code.



Jean-Christophe Beaudin von den Grizzlys Wolfsburg (links) und Alexander Barta von der Düsseldorfer EG im Kampf um den Puck.
FOTO: MORITZ EDEN/CITY-PRESS GMBH



Direkt zur Verlosung: Scannen Sie dafür einfach den QR-Code.

Unter allen Teilnehmern verlosen wir 3 x 2 Eintrittskarten. Teilnahmeschluss ist Donners-

tag, 4. Januar 2024, 12 Uhr. Die Gewinner werden von uns benachrichtigt. Die Karten können

vor dem Spiel an der Kasse 4 unter Vorlage des Personalausweises abgeholt werden.

Mein Tablet. Mein AZ/WAZ-E-Paper. Meine doppelte Bescherung.

Die AZ bzw. WAZ als E-Paper inklusive AZ/WAZ+, eines Tablets Ihrer Wahl und eines zweiten Tablets dazu oder 100 € geschenkt.



Zweites
Tablet oder
100 €
geschenkt!

Wissen, was **Wolfsburg, Gifhorn, die Region und die Welt** bewegt.



Und so geht's: QR-Code scannen oder online bestellen unter abo.WAZ-online.de/geschenkt23

Aller-Zeitung
Wolfsburger Allgemeine





FOTO: SHUTTERSTOCK.COM

WWW.DEINE-TIERWELT.DE

WUSSTEST DU SCHON?

Das ist DeineTierwelt

„Dein Tier in besten Händen“ - DeineTierwelt bringt als Online-Tiermarkt seriöse Anbieter und Interessenten zusammen, um jährlich rund 200.000 Tiere in ein neues Zuhause zu vermitteln. Im Online-Magazin gibt es Tipps und Wissenswertes rund um tierische Themen.

» deine-tierwelt.de/magazin



FOTO: PIXABAY.COM

Tierversuche 2022 in Deutschland: 4,2 Millionen Tiere „verbraucht“

Die Tierversuchstatistik für das Jahr 2022 gibt Tierschützern kaum Grund zur Freude. Mehr als 4,2 Millionen Tiere ließen hierzulande im vergangenen Jahr für wissenschaftliche Zwecke ihr Leben...

Mehr aktuelle News:

» deine-tierwelt.de/magazin



FOTO: UNSPLASH.COM

Illegale Zucht: 32 Katzen aus Wohnung in Frankfurt gerettet

Mitarbeiter des Ordnungsamtes in Frankfurt am Main fanden in einer Wohnung 32 Katzen in Käfigen und Boxen. Dem Halter konnten illegale Zucht und Handel nachgewiesen werden...

Mehr aktuelle News:

» deine-tierwelt.de/magazin

Soziales Tierfutter?

Dieses Start-up hilft **Streunern und Straßenkatzen**

Das eigene Haustier füttern und dabei anderen Tieren Gutes tun? Das verspricht die Tierfuttermarke „STRAYZ“. Denn pro verkauftem Hunde- oder Katzenfutter wird Geld für die Nahrung von Streunern gespendet. DeineTierwelt hat mit Gründerin Madeline Metzsch und Mitarbeiterin Johanna Beck über das Business mit Botschaft gesprochen.

Das Start-up „STRAYZ“ bezeichnet sich selbst als „erste soziale Tierfuttermarke“. Warum? Das Unternehmen verkauft nicht nur Bio-Hunde- und -Katzenfutter, sowie Merch für Tierfans. Es spendet auch pro verkauftem Produkt einen festen Betrag an Tierschutzprojekte für Streunertiere in Europa und Indien.

Das heißt: Wer seine Mieze oder seinen Bello mit „STRAYZ“-Futter füttert, versorgt quasi eine Straßenkatze oder einen Streunerhund für einen Tag mit. Gegründet wurde die Futtermarke 2020 von den Freundinnen Madeline Metzsch (35), Saskia te Kaat (31) und Stefanie Zillessen (36). DeineTierwelt hat mit Madeline Metzsch und Mitarbeiterin Johanna Beck (25) über Tierfutter fürs gute Gewissen gesprochen.

Bevor das Hunde- und Katzenfutter von „STRAYZ“ überhaupt in den ersten Näpfen landen konnte, gab es eine Reise ins Urlaubsparadies – das für die Tiere vor Ort allerdings alles andere als paradisisch ist. „Die ganze verrückte Reise begann eigentlich schon 2019, als ich im



Die Gründer von „STRAYZ“.

FOTO: STRAYZ

Urlaub war“, erzählt Madeline Metzsch. „Da war ich auf den Seychellen in einem ganz kleinen Guest House, und das erste was ich gesehen habe, als ich angekommen bin, war eine Mieze.“

Die 35-Jährige bezeichnet sich selbst als „verrückte Katzenfrau“. Doch schnell schlug die Freude über die „Urlaubskatze“ in Verzweiflung um: Der Betreiber ihrer Unterkunft wollte das Tier aussetzen. Metzsch war schockiert darüber, dass die Mieze, die sogar offensichtlich schwanger war, einfach verstoßen werden sollte. Doch natürlich waren ihre Möglichkeiten, zu helfen, begrenzt: „Es war halt auch keine Option, eine schwangere Katze aus den Seychellen nach Deutschland einzufliegen...“

Und die Katze war kein Einzelfall: Die ganzen Strände waren voller Straßenhunde. Schnell kam Madeline Metzsch ins Grü-

beln: „Jedes Mal, wenn ich reise, werde ich mit dem Thema Straßenkatzen, Straßenhunde so richtig krass konfrontiert.“ Und mittlerweile weiß sie, dass auch Deutschland ein massives Problem mit Straßenkatzen hat.

Start-up-Idee als Urlaubssouvenir

Wenn sie schon nicht das Kätzchen aus dem Seychellen-Urlaub mit nach Hause nehmen konnte, dann immerhin diese Idee: „Wieso kann ich nicht ein Futter machen, was richtig gut von den Inhaltsstoffen ist, (...) und auch noch diesen sozialen Aspekt mit sich bringt?“ Das war die Idee, die sie ihren Freundinnen Saskia te Kaat und Stefanie Zillessen vorstellte. Die drei waren bereits zuvor lange Zeit Kolleginnen, und konnten sich sofort vorstellen, gemeinsam den Schritt zur Unternehmensgründung zu wa-

gen. Und so saßen sie im November 2020 beim Notar, hatten ihre Jobs gekündigt, und starteten in „das größte Abenteuer unseres Lebens“. Dabei sei aber natürlich nicht alles nur einfach gewesen: „Es ist eine Achterbahnfahrt.“ Doch Madeline Metzsch lernte, eine gewisse Hoffnung und ihren Optimismus zu behalten: „Das Schöne, das ich dadurch gelernt habe, neben den vielen Tränen – vor Freude, aber auch vor Verzweiflung –, die in den letzten drei Jahren geflossen sind, ist vor allem, dass am Ende meistens alles gut ausgeht.“

Diese Einstellung hilft ihr auch beim Tierschutz-Aspekt des Unternehmens. Immerhin hat sich „STRAYZ“ keine leichte Aufgabe vorgenommen. 680 Millionen Straßenkatzen und Streunerhunde leben Schätzungen zufolge weltweit. „Es ist ein ambitioniertes Ziel zu gründen und zu sagen: Wir wollen allen Streunern helfen“, so Metzsch.

„Aber ich denke: Jede Mahlzeit, die wir einem Straßenhund und einer Straßenkatze ermöglichen können, jede Kastration, ist ein Schritt in die richtige Richtung.“ Und es zahlt sich aus: Mehr als 2,6 Millionen Futter Spenden hat „STRAYZ“ nach eigenen Angaben bereits ermöglicht, mehr als 600 Kastrationen konnten dank ihrer Unterstützung durchgeführt werden (Stand: Dezember 2023).

Den kompletten Artikel finden Sie unter:



» deine-tierwelt.de/magazin

Dein Tier in besten Händen

DeineTierwelt ist der Treffpunkt für alle Tierfreunde: seriöse Tiervermittlung, Ratgeber, Community & Kleinanzeigen - alles auf einer Seite.

www.deine-tierwelt.de



DeineTierwelt



Wie stehen Sie zu einem Böllerverbot an Silvester?

Wochenumfrage: Machen Sie mit und gewinnen Sie einen **50 Euro-Gutschein** von Media Markt

Gifhorn. Das alte Jahr geht, das neue Jahr kommt: Überall im Land feiern die Menschen an Silvester wieder den Jahreswechsel. Raclette, Bleigießen, das Runterzählen des Countdowns kurz vor Mitternacht oder das Anstoßen mit Sekt Punkt null Uhr – für die meisten Menschen gehören gewisse Rituale zu Silvester einfach dazu. Doch bei einem Thema scheiden sich seit Jahren die Geister. Ist es noch zeitgemäß, Böller und Feuerwerk zu Silvester abzubrennen?

Über dieses Thema wird Land auf, Land ab heiß diskutiert, sei es vor dem Hintergrund von Kriegen, im Zusammenhang mit Umwelt- und Tierschutz, aufgrund des allgemeinen Verletzungsrisikos oder wegen Ausschreitungen in deutschen Großstädten, die in den letzten Jahren stetig zunah-



Kaufen Sie selbst Raketen und Böller zu Silvester?

FOTO: ROLAND HERMSTEIN

Wir würden gern von Ihnen wissen, wie Sie zu diesem Thema stehen. Schauen Sie gern an

Silvester in den hell erleuchteten Nachthimmel und erfreuen sich an dem Feuerwerk? Kaufen

Sie vielleicht selbst Raketen oder Knallkörper oder sind Sie gegen ein Böllerverbot? Ma-

chen Sie mit bei unserer neuen Wochenumfrage und gewinnen Sie einen 50-Euro-Gutschein von Media Markt. Scannen Sie dazu einfach den QR-Code.

In der vergangenen Woche wollten wir von Ihnen wissen, ob Sie über Weihnachten und Silvester verreisen.

7,2 % sagten: Ja, ich verreise (fast) jedes Jahr über Weihnachten und Silvester.

9,8 % sagten: Ja, aber ich verreise nur an einem der beiden Feiertage. An dem anderen Feiertag bleibe ich zu Hause.

83 % sagten: Nein, über die Feiertage bleibe ich zu Hause.



Direkt zur Umfrage: Scannen Sie dafür einfach den QR-Code.



Verlängert bis 31.01.24

Von Vorfreude bis Rückblicke

Wissen, was **Wolfsburg, Gifhorn, die Region und die Welt bewegt.**



Und so geht's: QR-Code scannen, telefonisch ☎ 0800 12 34-902 (AZ) bzw. 0800 12 34-905 (WAZ) oder online bestellen unter 🌐 abo.WAZ-online.de/angebot23

9,90 €
für 4 Wochen

+5 €

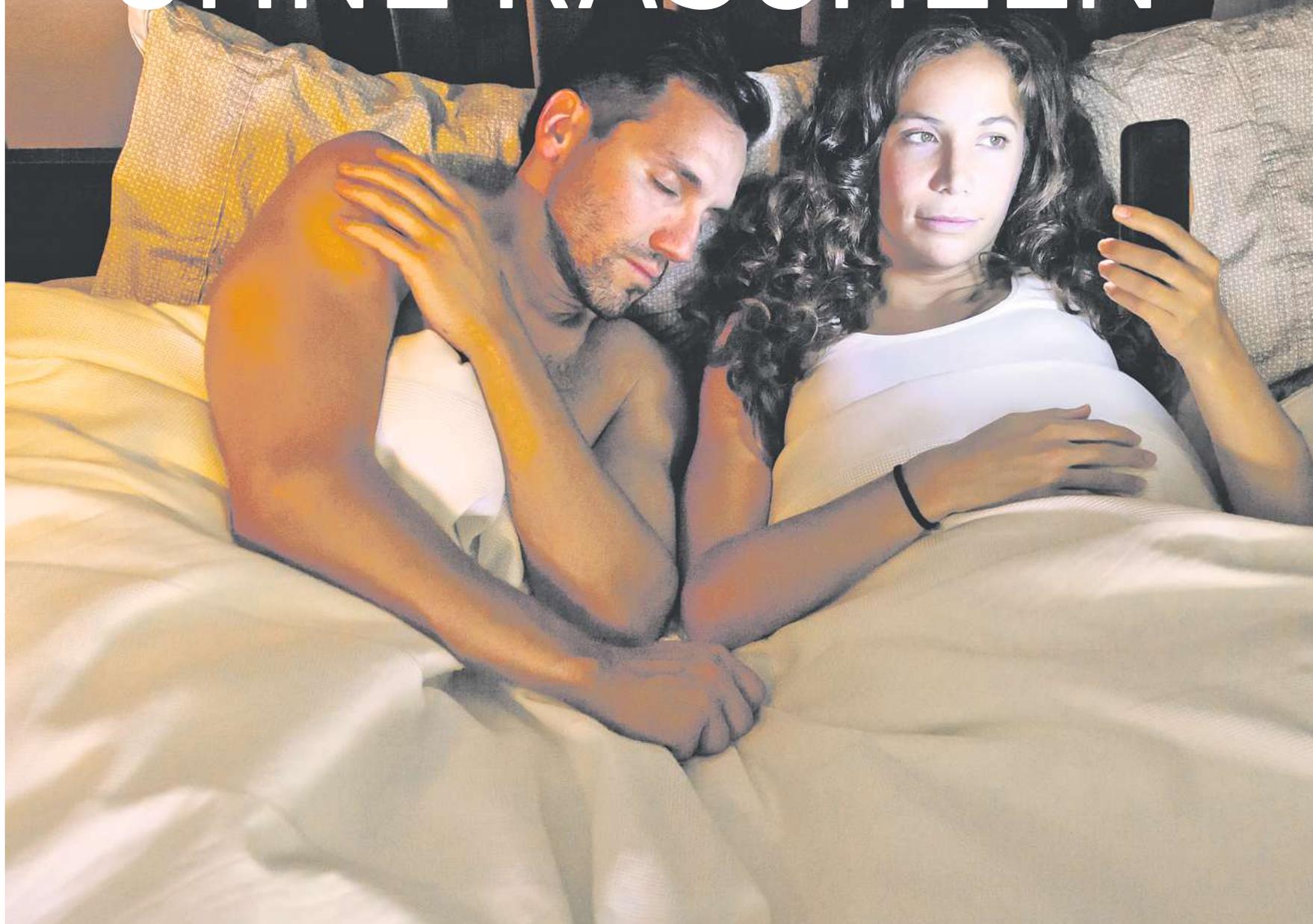
Rossmann-Gutschein



**Aller-Zeitung
Wolfsburger Allgemeine**

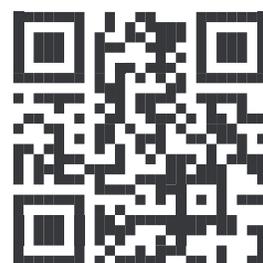


LESEN OHNE RASCHELN



ZEITUNG, WO DU WILLST.

Unser E-Paper direkt im Web oder als App.
abo.WAZ-online.de/vorteile



Aller-Zeitung
Wolfsburger Allgemeine



Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland



Raclette und Kartoffeln

Der kulinarische Klassiker für eine **gelungene Silvesternacht**

Das Jahr neigt sich langsam dem Ende zu und Silvester steht vor der Tür. Mit dem letzten Abend des Jahres verbinden viele Menschen festliche Zusammenkünfte, funkelnde Dekorationen und natürlich leckeres Essen mit Familie und Freunden. Doch was ist das beliebteste Silvesteressen? Raclette steht laut einer Statista-Umfrage hoch im Kurs! Perfekt dazu eignen sich Kartoffeln vom Vortag. Warum das so ist? Das erklärt die Kartoffel-Marketing GmbH.

Raclette: Silvestertradition mit Wurzeln in der Schweiz

Silvesterabend in Deutschland, eins darf nicht fehlen: Raclette. Denn dieses Essen bietet für eine lange gesellige Silvesternacht alles, was sie braucht: Es kann über mehrere Stunden zusammen zubereitet und gegessen werden und die Füllung der Raclette-Pfännchen kann an jeden Geschmack angepasst werden. Häufig ist es genau andersherum: Gerichte brauchen lange in der Zubereitung und sind in wenigen Minuten verputzt.

Raclette hat seine Wurzeln in der malerischen Region Wallis in der Schweiz. Der Name „Raclette“ stammt vom Walliser Dialektwort „racler“, was „schaben“ bedeutet und wurde im Jahr 1874 eingeführt. Es bezieht sich auf die traditionelle Zubereitung des Käses, bei der die obere Schicht des halben Käselais über offenem Feuer gegrillt und dann auf Teller oder Brot abgeschabt wird. Bereits 1574 war das Käseschmelzen in dieser Region bekannt.

Heute ist Raclette in der ganzen Welt beliebt – auch in Deutschland. Laut einer Statista-Umfrage, gehört es für knapp 30 Prozent der Befragten hierzu zu einem gelungenen Silvesterabend dazu. Bis heute enthalten die meisten Raclette-Ideen Kartoffeln.

Am besten gelingt es mit Pellkartoffeln, die am Vortag zubereitet werden können. So benötigt die Kartoffel weniger Zubereitungszeit am Abend selbst. Zudem ist die Pellkartoffel einfacher in der Handhabung und lässt sich leichter in Scheiben oder Würfel schneiden.

Raclette-Ideen mit Kartoffeln

Für den Raclette-Abend eignen sich am besten vorwiegend festkochende Kartoffeln. „Wenn die Kartoffelscheiben oder -würfel mit Raclette-Käse überbacken werden, behalten vorwiegend festkochende Kartoffeln ihre Konsistenz und werden nicht zu matschig. So gelingen die Pfännchen bestens und das Essen lässt sich unbeschwert genießen!“, er-

klärt Dieter Tepel, Geschäftsführer der Kartoffel-Marketing GmbH.

Für die perfekten Raclette-Pfännchen präsentiert die Kartoffel-Marketing GmbH drei unterschiedliche, aber vor allem sehr köstliche Rezepte mit der Kartoffel.

1. Raclette-Pfännchen „Das Würzige“

Dieses Pfännchen ist perfekt für Fans von herzhaften Aromen. Es enthält gegrilltes Gemüse wie Zucchini, Paprika und getrocknete Tomaten, zusammen mit Kartoffeln und würzigem Feta. Eine Prise Oregano rundet das Geschmackserlebnis ab.

Für die würzigen Pfännchen 150 Gramm Zucchini grün, 150 Gramm Zucchini gelb und 200 Gramm rote Paprika waschen und abtrocknen. Zucchini in Scheiben schneiden. Paprika entkernen und in Streifen schneiden. 80 Gramm getrocknete Tomaten in einem Sieb abtropfen lassen, etwas abtupfen und fein würfeln. 200 Gramm vorwiegend festkochende Kartoffeln vom Vortag in Scheiben schneiden.

3 Esslöffel Olivenöl auf der Raclette-Grillplatte erhitzen und Zucchini und Paprika auf höchster Stufe ca. 3 Minuten lang grillen. Mit Salz und Pfeffer leicht würzen. Anschließend Grillgemüse, Kartoffeln, getrocknete Tomaten und 200 Gramm Feta in die Pfännchen schichten, 50 Milliliter Olivenpaste darübergeben und im Raclette überbacken. Vier Stiele Oregano waschen, trocken schütteln, Blättchen von den Stielen zupfen, Pfännchen damit garnieren und servieren.

2. Raclette-Pfännchen „Das Edle“

Wer es edel mag, wird von diesem Pfännchen begeistert sein. Zartes Rinderfilet wird mit Kartoffeln, Pesto verde, Maiskölbchen und Silberzwiebeln kombiniert. Überbacken mit Raclette-Käse entsteht ein wahrer Gaumenschmaus.

Für diese Variante 600 Gramm Rinderfilet in ca. 2 x 2 cm große Würfel schneiden. Zwei Esslöffel Sonnenblumenöl auf der Raclette-Grillplatte auf höchster Stufe erhitzen. Filetwürfel unter Wenden ca. 2 Minuten scharf anbraten. Anschließend in die Pfännchen geben.

200 Gramm vorwiegend festkochende Kartoffeln vom Vortag in ca. 3 mm dicke Scheiben schneiden und mit 80 Gramm Pesto verde, 100 Gramm Maiskölbchen und 100 Gramm Silberzwiebeln zu dem Filet geben. Mit insgesamt 150 Gramm Raclette-Käse bedeckt ca. 3 Minuten im Raclette überbacken.



Raclette ist in der Silvesternacht ein beliebter Essens-Klassiker.

FOTO: KGM/DIE-KARTOFFEL.DE

3. Raclette-Pfännchen „Das Exotische“

Wer fruchtige und herzhafte Aromen gerne kombiniert, sollte dieses Pfännchen ausprobieren:

Zarte Lachswürfel treffen auf süße Mangoscheiben, Kartoffeln und milden Brie. Die Pistazien und Gewürze machen das Pfännchen zu etwas Besonderem.

Für diese Variante der Pfannengerichte 250 Gramm Lachs in ca. 1,5 x 1,5 cm große Würfel schneiden. 30 Gramm Pistazien grob hacken. Eine halbe Mango schälen, Fruchtfleisch vom Stein schneiden und in Scheiben schneiden. 400 Gramm vorwiegend festkochende Kartoffeln vom Vortag in Scheiben schneiden. 140 Gramm Brie in Würfel schneiden.

1 Esslöffel Sonnenblumenöl auf der Grillplatte erhitzen. Lachsfilet darauf rundherum ca. 2 Minuten braten. Herunternehmen und mit Mango, Brie, Kartoffeln und Pistazien in die Pfännchen schichten. Mit Salz und Pfeffer würzen und im Raclette überbacken.

FUHRMANN MUNDSTOCK

Mein Reiseprofi

Weitere Infos zu unseren Kreuzfahrten finden Sie hier



Beeindruckend – Beeindruckender – 14 Tage

Alaska mit der QUEEN ELIZABETH

Vancouver - Icy Strait Point - Glacier Bay - Hubbard

Gletscher - Haines - Juneau - Wrangell - Ketchikan - Vancouver



- ✓ Haustürabholung & Transfer zum/ab Flughafen Berlin
- ✓ Hinflug Berlin - Vancouver
- ✓ Transfer Flughafen - Hotel
- ✓ 1 x Übernachtung im ****Hotel in Vancouver inkl. Frühstück
- ✓ Transfer Hotel - Schiff
- ✓ 12 x Übernachtung in der gebuchten Kabinenkategorie
- ✓ Vollpension an Bord (Frühstück, Mittag- und Abendessen, Afternoon-Tea, 24-Stunden-Kabinenservice und Buffetrestaurant)
- ✓ Getränkestationen zur 24-Stunden-Selbstbedienung mit Kaffee, Tee, Wasser und Säften
- ✓ Eine Flasche Sekt zur Begrüßung auf der Kabine
- ✓ Vielfältiges Unterhaltungsprogramm
- ✓ Nutzung des Fitness-Centers, der Pools und der Bibliothek
- ✓ Gepäckbeförderung bei Ein- und Ausschiffung
- ✓ Trinkgelder, Hafen- und Sicherheitsgebühren
- ✓ Transfer Schiff - Flughafen
- ✓ Rückflug Vancouver - Berlin
- ✓ Rücktransfer in die Heimatorte
- ✓ Exklusiver Cocktailempfang und Fuhrmann Mundstock Reisebegleitung an Bord ab 20 Teilnehmern



Hubbard-Gletscher

AB-PREISE P.P. IN DER DOPPELKABINE

Reisetermin: 10.07. - 23.07.2024

Innen (Smart-Tarif)	Außen (Smart-Tarif)	Balkon (Smart-Tarif)
€ 3.999,-	€ 4.599,-	€ 4.999,-

Exklusive Schnupperkreuzfahrt

inklusive Skagen mit der QUEEN ANNE

ab Kiel / bis Southampton

4 Tage



- ✓ Haustürabholung & Transfer zum Schiff
- ✓ 3 x Übernachtung in der gebuchten Kabinenkategorie
- ✓ Vollpension an Bord (Frühstück, Mittag- und Abendessen, Afternoon-Tea, 24-Stunden-Kabinenservice und Buffetrestaurant)
- ✓ Getränkestationen zur 24-Stunden-Selbstbedienung mit Kaffee, Tee, Wasser und Säften
- ✓ Eine Flasche Sekt zur Begrüßung auf der Kabine
- ✓ Vielfältiges Unterhaltungsprogramm
- ✓ Nutzung des Fitness-Centers, der Pools und der Bibliothek
- ✓ Gepäckbeförderung bei Ein- und Ausschiffung
- ✓ Trinkgelder, Hafen- und Sicherheitsgebühren
- ✓ Rückflug London - Hannover
- ✓ Rücktransfer in die Heimatorte
- ✓ Fuhrmann Mundstock Reisebegleitung an Bord ab 20 Teilnehmern



QUEEN ANNE

AB-PREISE P.P. IN DER DOPPELKABINE

Reisetermin: 11.07. - 14.07.2024

Innen (Smart-Tarif)	Außen (Smart-Tarif)	Balkon (Smart-Tarif)
€ 899,-	€ 999,-	€ 1.049,-

Für die Buchung einer Hochseekreuzfahrt benötigen Sie eine gültige E-Mail-Adresse und eine Mobilnummer! - Limitiertes Kontingent! - Kreuzfahrten gemäß Routenverlauf (Änderungen vorbehalten!) - Druckfehler vorbehalten! - Einzelkabinen, 3./4. Bett und Kinder/Jugendliche auf Anfrage buchbar! Deutsche Staatsangehörige benötigen einen Reisepass, der über das Reiseende hinaus noch mindestens 6 Monate gültig ist. Bitte beachten Sie auch, dass Sie alle Einreisebestimmungen der angefahrenen Häfen erfüllen müssen. Für die Einhaltung der Einreisebestimmungen ist jeder Gast selbst verantwortlich.

Buchung und Beratung unter 05302 - 920 210

kreuzfahrten@fumu-reisen.de • www.fumu-reisen.de/hochseereisen

Veranstalter: Reisepartner Fuhrmann Mundstock international GmbH, Kurze Wanne 1, 38159 Vechelde-Wedtlenstedt
Es gelten die AGB des Reiseveranstalters.

Ei-Orakel, Papierregen und Granatapfel-Würfe

Ungewöhnliche Silvestertraditionen aus den verschiedensten Ecken der Welt

Während bei uns um Mitternacht auf das neue Jahr angestoßen wird, sind die Feierlichkeiten in Neuseeland schon vorüber und in Australien liegen einige Bewohner bereits entspannt am Strand. Ja, tatsächlich am Strand, denn auf der Südhalbkugel begrüßt man das neue Jahr unter der Sonne – und das bringt einige kuriose Rituale mit sich. Aber auch in unserer nördlichen Hemisphäre gibt es besondere Arten, das alte Jahr zu verabschieden und das neue zu begrüßen.

11 Uhr in Deutschland bedeutet: 0 Uhr und damit Neujahrsfeier in Samoa

Dieser kleine Inselstaat, vielen eventuell nur für sein Rugbyteam bekannt, betritt als Erster das Neuland des kommenden Jahres. Für ihr letztes Feuerwerk ließen sie Experten aus Neuseeland einreisen. Ein interessantes Detail: Bis 2011 war Samoa noch das Schlusslicht in den Neujahrsfeierlichkeiten. Doch aus wirtschaftlichen Überlegungen änderten sie ihre Zeitzone und sprangen über die Datumsgrenze.

12 Uhr: Neujahrsknaller in Neuseeland

Einen halben Tag vor uns begrüßt das „Land der langen weißen Wolke“ das neue Jahr. Auckland beeindruckt mit einem spektakulären Feuerwerk vom Sky Tower, während viele andere Neuseeländer lieber unter dem Sternenhimmel an einem der malerischen Strände feiern.

16 Uhr: Traditionelle Mochi in Japan

Vor der Silvesterfeier widmen sich die Japaner intensiv dem Hausputz. Es folgt der Klang von 108 Glockenschlägen – symbolisch für die menschlichen Begierden – aus buddhistischen Tempeln: Um Mitternacht genießen viele Japaner dann trockene Klebereisklöße, bekannt als „Mochi“. Obwohl diese Glück bringen sollen, bergen sie auch Gefahren, da man an ihnen auch ersticken kann.

18 Uhr: Karpfen als himmlische Boten in Vietnam

Während in vielen Ländern Fische Teil des Silvestermahls sind, lassen Vietnamesen Karpfen als Boten für Hausgötter frei, die dem Himmel Berichte erstatten.

21 Uhr: Faszinierendes Feuerwerksspektakel in Dubai



Rote Unterwäsche und brennende Puppen: Nicht nur in Deutschland, sondern auf der ganzen Welt gibt es zum Jahresende typische Traditionen.

FOTO: HOLIDAY EXTRAS

Obwohl traditionelle Silvesterfeiern in den arabischen muslimischen Ländern nicht verbreitet sind, bilden Tourismus-Hotspots wie Dubai eine Ausnahme. Besonders beeindruckend ist das gewaltige Feuerwerk, das den Himmel über dem renommierten Wolkenkratzer Burj Khalifa erleuchtet. Gäste, die das Ereignis von einem Restaurant oder Hotel aus beobachten, können dabei Alkohol genießen. Wer sich jedoch in der Öffentlichkeit aufhält, sollte wissen, dass der Alkoholkonsum dort strikt verboten ist – und Trickereien wie Papiertüten helfen hierbei nicht.

22 Uhr: Granatapfel-Ritual in der Türkei

Neben den traditionellen Festlichkeiten haben einige Länder auch kuriose Bräuche. In der Türkei ist es beispielsweise Brauch, an Silvester Granatäpfel vom Balkon zu werfen. Der Glaube besagt, dass je mehr die Frucht beim Aufprall zerplatzt, desto vielversprechender wird das kommende Jahr. Ein kleiner Rat: Um Mitternacht sollten Sie vorsichtig durch türkische Straßen gehen.

23 Uhr: Schläge für mehr Gesundheit in Bulgarien

In Bulgarien haben die Kinder eine eigenwillige Tradition: Sie gehen von Tür zu Tür und schlagen die Bewohner mit einem Kirschbaumzweig, um ihnen Gesundheit und Wohlstand zu wünschen. Als Zeichen der Wertschätzung erhalten die Kinder kleine Geschenke.

0 Uhr: Traditionen in Italien, Spanien und Dänemark

Wer den Bleiguss an Silvester zu ungenau findet, kann in Italien einfach rote Unterwäsche tragen, um im neuen Jahr Liebesglück zu erfahren. Und um auf Nummer sicher zu gehen, kreuzen viele Italiener um Mitternacht ihre Finger, schließen die Augen und wünschen sich dreimal etwas.

In Spanien ist die Tradition etwas herausfordernder: Zu jedem der zwölf Glockenschläge um Mitternacht sollte man eine Weintraube essen. Wer es schafft, dem steht ein glückliches Jahr bevor, während ein Fehler Unglück verheißt.

Übrigens: In Dänemark, dem nördlichen Nachbarn Deutschlands, ist es Brauch, um Punkt

Mitternacht von einem Stuhl oder einem Sofa ins neue Jahr zu springen. Das soll dort Glück bringen.

1 Uhr: Melodien der Erinnerung in Großbritannien

Nach dem prachtvollen Feuerwerk am London Eye singen die Briten das traditionelle keltische Lied „Auld Lang Syne“, mit dem sie sich an Freunde und Bekannte erinnern, die im vergangenen Jahr verstorben sind.

3 Uhr: Neujahrswellen in Brasilien

Wenn Deutschland schläft, beginnt in Brasilien ein ganz besonderes Ritual. Die Einheimischen springen über die Wellen des Ozeans, denn jede übersprungene Welle bringt einen Neujahrswunsch mit sich. Bei diesem Brauch spielt auch die Kleidung eine bedeutende Rolle: Weiß symbolisiert Reinheit und Frieden. Doch Vorsicht, Weiß kann im nassen Zustand durchsichtig werden, was hier aber sogar gewünscht ist: Denn selbst die Farbe der Unterwäsche hat eine Botschaft: Gelb verspricht Wohlstand und Rot steht für Liebe und Leidenschaft.

4 Uhr: Papierregen in Argentinien

In Argentinien schneit es nicht, aber es regnet Papier. Die Argentinier schreddern zu Silvester alte Papierdokumente und lassen sie aus den Fenstern regnen. Und als wäre das nicht symbolisch genug, verbrennen sie auch große Pappmaché-Figuren, die negative Aspekte des alten Jahres darstellen.

7 Uhr: Brennende Puppen in Ecuador

In Ecuador versuchen die Menschen am letzten Tag des Jahres, dem „Año viejo“ („Altes Jahr“), alles Schlechte der Vergangenheit loszuwerden. Und das ganz pragmatisch mit der Kraft des Feuers: Ecuadorianer basteln zum Neujahr lebensgroße Puppen, die sie mit Sägemehl und Papier ausstopfen und zum Jahreswechsel verbrennen.

8 Uhr: Ei-Orakel in El Salvador

In El Salvador wird ein rohes Ei in eine Schale gegeben. Am nächsten Morgen wird die Form des Eis analysiert und Rückschlüsse auf das kommende Jahr gezogen.

HOLIDAY EXTRAS

Unsere Fashion Week ist hier.

Unsere Jobs gleich nebenan.

Jobs für
NIEDERSACHSEN.de



Jetzt Job finden unter:
www.jobsfuerniedersachsen.de



FOTO: IMAGO IMAGES

WWW.REISEREPORTER.DE

Grünes Genussparadies

Die 10 besten Städte in Deutschland für **Vegetarier und Veganer**

Vegetarische und vegane Restaurants erfreuen sich immer größerer Beliebtheit. Der reisereporter stellt dir die zehn deutschen Städte vor, in denen du eine besonders große Auswahl hast, um fleischlos oder rein pflanzlich zu schlemmen.

Kein Fleisch oder gar keine tierischen Produkte? Wer sich vegetarisch oder vegan ernährt, hat in Restaurants manchmal Probleme, etwas Passendes zu finden. Holidu, das Buchungsportal für Ferienwohnungen, hat nun ermittelt, welche Städte in Deutschland besonders viele Angebote für vegetarische und vegane Esser und Esserinnen bieten. Dafür wurde die Anzahl der Lokale in Bezug zur Einwohnerzahl gesetzt.

Der reisereporter präsentiert dir die Top 10.

1. Mannheim

7,61 vegetarische beziehungsweise vegane Restaurants pro 100.000 Einwohnerinnen und Einwohner stehen in Mannheim zur Verfügung. Die Stadt mit rund 310.000 Einwohnern und Einwohnerinnen platziert sich damit an der Spitze des Rankings. Insgesamt stehen jeweils zwölf vegetarische und zwölf rein vegane Restaurants zur Verfügung.

2. Leipzig

Auf Platz zwei landet Leipzig mit einer Dichte von 7,30 vegetarischen und veganen Restaurants auf 100.000 Einwohner und Einwohnerinnen. Die rund 590.000

Leipzigerinnen und Leipziger können sich laut der Auswertung von Holidu so insgesamt über 22 vegetarische und 23 vegane Restaurants freuen. Als Restauranttipp gibt Holidu den Katzentempel an. Gleich zwei Filialen der deutschlandweit vertretenen Restaurantkette sind in Leipzig zu finden.

3. Köln

Die rund eine Million Einwohner und Einwohnerinnen starke Stadt Köln bietet 44 vegetarische und 34 rein vegane Restaurants zur Auswahl. Das führt zu einem Durchschnitt von 7,19 Restaurants dieser Ausrichtung pro 100.000 Personen. Der Restauranttipp von Holidu ist das vegane Lokal Virtuoso Pie im Stadtteil Ehrenfeld. Hier werden Salate, Pfannengerichte und Desserts geboten.

4. Münster

Die gut 314.000 Münsteraner und Münsteranerinnen haben die Wahl zwischen neun vegetarischen und 14 veganen Restaurants. Mit 7,17 Restaurants dieser Ausrichtung pro 100.000 Einwohner und Einwohnerinnen landet die Stadt, auf dem vierten Platz des Rankings. Unter den 23 Restaurants nennt Holidu das Lokal Krawummel aufgrund der besonders guten Google-Bewertungen als Tipp. Das Krawummel, das mit dem Untertitel „different dining“ wirbt, bietet seit 2013 Menüs aus Pflanzen-Power. Vom Burger über Bowls bis zum Cupcake schlemmst du hier vegan.



Vegetarisch oder pflanzlich genießen? Viele Städte in Deutschland bieten dafür eine besonders große Auswahl.

FOTO: IMAGO IMAGES/WESTEND61

5. Berlin

Mit insgesamt 247 vegetarischen und veganen Restaurants landet Berlin auf Platz fünf des Rankings. Die deutsche Hauptstadt mit über 3,6 Millionen Einwohnern bietet laut Holidu 126 vegetarische und 121 vegane Restaurants. Das bedeutet, pro 100.000 Einwohnenden stehen 6,58 Lokale dieser Ausrichtung zur Verfügung. Wem der Hunger nach einem veganen Essen steht, der oder dem empfiehlt Holidu die Kette Vedang – Plant Burger, die, wie der Name schon sagt, das Angebot an veganen Burgern in den Fokus stellt.

6. Frankfurt am Main

Auf die gut 750.000 Einwohnerinnen und Einwohner kommen in Frankfurt am Main 47 vegetarische und vegane Restaurants, die sich auf 20 vegetarische und

27 vegane verteilen. Das macht 6,08 Lokale dieser Art pro 100.000 Einwohnerinnen und Einwohner und damit Platz sechs im Ranking für die Finanzstadt in Hessen.

7. Bonn

In Bonn kommen durchschnittlich 5,65 vegetarische und vegane Restaurants auf 100.000 Personen. Damit können sich die 330.000 Einwohnerinnen und Einwohner der Stadt über insgesamt 19 dieser Lokale freuen. Vier vegetarische und 15 vegane Restaurant-Optionen hat Holidu ermittelt.

Als Restauranttipp wird Casius Garten genannt. Das vegetarische Restaurant mit der haus-eigenen Konditorei bietet Vegetarisches und Veganes an und achtet außerdem auf allergikerfreundliche Speisen.

8. München

35 vegane und 50 vegetarische Lokale stehen in München all jenen offen, die fleischlos oder ganz frei von tierischen Nahrungsmitteln schlemmen möchten. Damit kommen durchschnittlich 5,62 Restaurants dieser Ausrichtung auf 100.000 Einwohnerinnen und Einwohner. Den eineinhalb Millionen Münchnerinnen und Münchnern, die eines der Restaurants aufsuchen wollen, empfiehlt Holidu das Siggis v/gan dine & co.

9. Nürnberg, Bayern

Mit ihren rund 550.000 Einwohnern und Einwohnerinnen ist Nürnberg die größte Stadt Frankreichs und spielt auch beim Thema vegetarische und pflanzliche Ernährung ganz vorn mit. Mit einem Angebot von 5,54 vegetarischen und veganen Restaurants pro 100.000 Einwohnende landet Nürnberg auf Platz neun des Rankings.

10. Essen, Nordrhein-Westfalen

Als vierte Stadt aus Nordrhein-Westfalen landet Essen auf Platz zehn des Rankings. Die Stadt im Zentrum des Ruhrgebiets nennen über 580.000 Menschen ihr Zuhause. Wer hier vegan oder vegetarisch essen gehen möchte, hat die Wahl zwischen 31 spezialisierten Restaurants.



Den kompletten Artikel findest du unter:
www.reisereporter.de/vegane-restaurants



TEILEN
OHNE
ZERREISSEN

ZEITUNG, WO DU WILLST.

Unser E-Paper direkt im Web oder als App.
abo.WAZ-online.de/vorteile



Aller-Zeitung
 WolfsburgerAllgemeine 

THW: Gleich zwei Gold-Ehrungen

Auszeichnungen für Mike Kelpin und Jürgen Wenzel – Einmalige Situation in ganz Deutschland

Gifhorn. Zwischen 15 und 20 Ehrenzeichen in Gold verleiht das Technische Hilfswerk (THW) im Schnitt bundesweit pro Jahr – und gleich zweimal ging diese höchste Auszeichnung jetzt nach Gifhorn: Mike Kelpin und Jürgen Wenzel wurden von Dierck Hansen, Vizepräsident der THW-Bundesanstalt, für ihr großes Engagement geehrt. Eine solche Anhäufung von Ehrenzeichen in Gold ist bisher deutschlandweit einmalig.

Mike Kelpin ist seit 40 Jahren beim THW. Der Vizepräsident lobte seine Arbeit mit den Worten: „Er kennt hier jede Schraube und ist das Zahnrad. Wir wären froh, wenn wir 1.000 solcher Zahnräder hätten“, und fasste abschließend zusammen: „Er ist der Ortsverband.“

Kelpin habe in manchen Jahren bis zu 2.400 Stunden ehrenamtlich für das THW geleistet. Er war im Jahr 1994 in Goma (damals Zaire, heute Demokratische Republik Kongo) nach einer Flutkatastrophe im Einsatz, um Krankenhäuser instandzusetzen und Flüchtlings-



Ehrungen für verdiente Mitglieder der THW-Ortgruppe Gifhorn: Sogar das Ehrenzeichen in Gold wurde verliehen.

FOTO: THW GIFHORN

campus mit Trinkwasser zu versorgen.

Jürgen Wenzel ist seit 54 Jahren beim THW und habe sich in dieser Zeit überdurchschnittlich für das THW engagiert. Er gründete die Fernmeldegruppe des Ortsverbands, erstellte Softwareprogramme, die bundesweit im Einsatz sind, und gestaltete die bundesweite Ausbildung für den Analog- und Digi-

talfunk beim THW. Hans-Jürgen Böstler erhielt mit dem THW-Ehrenzeichen in Silber die zweithöchste Ehrung: Er ist seit 47 Jahren THW-Mitglied, „ein Experte für die Fachbereiche Infrastruktur und Elektroversorgung, ein Urgestein und Vorbild für seine Kameraden“. Er begleitete in seiner Zeit mehrere Hilfsgüterkonvois in die Ukraine und ist bis heute Trupp-

führer der Fachgruppe Elektroversorgung.

Außerdem gab es einige weitere Ehrungen und Auszeichnungen: Nils-Johann Dralle wurde für seine 30-jährige Zugehörigkeit von Manuel Almanzor, THW-Landesbeauftragter für Bremen/Niedersachsen, geehrt. Für ihren Einsatz bei der Flutkatastrophe im Ahrtal bekamen Jan-Nicklas Banning,

Frank Bansemer, Hans-Jürgen Böstler, Sören Bosenick, Christopher Chapman, Malte Reek, Pascal Romeike, Carsten Seidel und Fabian Tietge die Einsatzmedaille „Fluthilfe 2021“ überreicht. Im Anschluss übergab Almanzor die Berufungsurkunde zum Ortsbeauftragten für Gifhorn an Olaf Daratha, der am 1. Juni 2022 bereits wiedergewählt wurde.

LESERREISEN

Nur für kurze Zeit buchbar!

ab
€988*
 p.P.

Rom & Amalfiküste

Einmalige Rundreise in Italien inkl. Flug und Rail&Fly

Termine:

13.03. – 20.03.2024
 03.04. – 10.04.2024
 22.05. – 29.05.2024

Ihre Highlights

- ✓ Rundreise in der beliebtesten Region Italiens
- ✓ Rail&Fly inklusive ab/bis Deutschland

Reiseverlauf

Rom – Pompeji – Sorrent – Amalfiküste – Rom
 (Fakultativer Ausflug nach Capri, Neapel und Vesuv buchbar)

Weitere Informationen zur Reise unter:
www.atouro.de/rom-amalfi

Leistungen:

- ✓ Linienflug ab/bis Köln nach Rom & Transfers gemäß Reiseverlauf
- ✓ 3 Übernachtungen in einem 3- oder 4-Sterne-Hotel im Doppelzimmer im Raum Rom
- ✓ 4 Übernachtungen im 4-Sterne-Hotel im Doppelzimmer im Raum Sorrent
- ✓ Täglich Frühstückbuffet
- ✓ 4x 3-Gang-Abendessen im Hotel im Raum Sorrent
- ✓ Inkl. Ausflugspaket: Ganztägige Stadtbesichtigung in Rom inkl. Petersdom, Führung Pompeji, ganztägiger Ausflug Amalfiküste inkl. Limoncelloverkostung i.W. von 250 EUR p.P. (zzgl. Eintritte (ca. 40 EUR p.P.))
- ✓ Deutsch sprechende Reiseleitung während der Ausflüge
- ✓ Rail & Fly 2. Klasse inkl. ICE-Nutzung

Preise pro Person*:

13.03. – 20.03.2024
 Grundpreis im Doppelzimmer **988 EUR**

03.04. – 10.04.2024
 Grundpreis im Doppelzimmer **1.088 EUR**

22.05. – 29.05.2024
 Grundpreis im Doppelzimmer **1.199 EUR**

Optional
 Zusatzausflugspaket **ab 189 EUR**
 (beinhaltet: Capri an Tag 5 und Neapel & Vesuv an Tag 7)

Einzelbelegung auf Anfrage möglich.

*Preis p.P. bei Doppelbelegung im Doppelzimmer, vorbehaltl. Verfügbarkeit. Bettensteuer ist nicht inkludiert und zahlbar vor Ort. Mindestteilnehmerzahl: 35 Personen. Es gelten die Allgemeinen Reisebedingungen des Veranstalters. Druck- und Tippfehler vorbehalten. Bei Kontaktaufnahme erhalten Sie weitere vorvertragliche Informationen und Details von unseren Reiseberatern. Veranstalter: Atouro GmbH, Martin-Luther-Straße 69, 71636 Ludwigsburg. Anmeldeschluss: 15.01.2024.

BUCHUNG UND BERATUNG BEI ATOURO GMBH:
 07141 – 7 02 36 0 // Stichwort: 1665 // Mo-Fr. von 9:30 – 18:00 Uhr, Mi. von 09:30 – 13:00 Uhr

Weitere preislich attraktive Angebote finden Sie unter www.atouro.de/gruppenreisen/reisen-zum-zubuchen

Aufheben oder entsorgen? Was bei der Ablage zu beachten ist

Aufbewahrungsfristen für **Dokumente, Rechnungen und Co.**

Viele nutzen das Jahresende, um Ordnung in ihrer Ablage zu schaffen. Denn die meisten Dokumente, Belege oder Rechnungen wandern erstmal einfach nur in die Schublade. Aber welche Unterlagen können von dort aus direkt in den Papierkorb und welche nicht? Was bei den Aufbewahrungsfristen für Rechnungen, Steuererklärung und Co. gilt, was bei der digitalen Ablage zu beachten ist und wie die Entsorgung ordnungsgemäß erfolgt, beantwortet Sabine Brandl, Juristin der ERGO Rechtsschutz Leistungs-GmbH.

Kassenbelege, Quittungen und Kaufverträge gut aufbewahren

In vielen Supermärkten und Drogerien besteht mittlerweile die Möglichkeit, einen digitalen Kassenbon beispielsweise per E-Mail oder über die App zu erhalten. Das spart nicht nur Papier und ist gut für die Umwelt, sondern vermeidet auch die Frage: Wohin mit dem Beleg? Aber egal ob Papier oder digital: „Für alle Dinge, die Kunden länger benutzen wollen oder die mehr als nur alltägliche Verbrauchsartikel sind, sollten sie die Quittungen, Kassenbons und Kaufverträge mindestens zwei Jahre aufbewahren“, so Brandl. „Denn der Gewährleistungsanspruch bei beweglichen Gegenständen gilt meist für diesen Zeitraum.“ Gewähren Händler freiwillig eine längere Garantiezeit, verlängert sich die Aufbewahrungsfrist dementsprechend. „Entsteht ein Mangel, müssen Käufer für die Reklamation den Erwerb beim



Im Laufe eines Lebens fallen viele Unterlagen an. Häufig ist es nicht nötig, sie dauerhaft aufzubewahren. Doch für manche gelten bestimmte Aufbewahrungsfristen. FOTO: ERGO GROUP

Händler belegen können“, erläutert die Rechtsexpertin. Für teure Anschaffungen wie Möbel, Smartphone oder Laptop kann es zudem sinnvoll sein, den Beleg auch über den Gewährleis-

tungszeitraum hinaus aufzubewahren, um bei Beschädigung oder Verlust den Wert bei der Versicherung nachweisen zu können.

Handwerkerrechnungen nicht wegwerfen

Für Rechnungen und Belege für Reparaturen und Wartungsarbeiten in Haus oder Wohnung gilt ebenfalls eine Aufbewahrungsfrist von zwei Jahren ab dem Ende des Kalenderjahres, in dem der Handwerker die Rechnung gestellt hat. Sowohl Eigentümer als auch Mieter müssen laut Umsatzsteuergesetz für diesen Zeitraum belegen können, dass keine Schwarzarbeit vorlag, sonst droht ein Bußgeld von bis zu 1.000 Euro. „Aber auch für mögliche Gewährleistungsansprüche ist es sinnvoll, die Rechnung aufzubewahren“, rät Brandl. „Bei Um- oder Neubauten sowie größeren Arbeiten wie einer Dachsanierung gilt hier sogar eine Frist von fünf Jahren. Sie beginnt mit der offiziellen Abnahme des Kunden.“ Abweichende Verjährungsfristen kön-

nen bei Vereinbarungen der Vergabe- und Vertragsordnung für Bauleistungen (VOB/B) bestehen.

Steuererklärung: Belege sammeln

Wer eine Steuererklärung abgibt, sollte alle Belege über Ausgaben sammeln, die unter Umständen geltend gemacht werden können. Ansonsten gilt: Alle Unterlagen und Belege rund um die Steuererklärung am besten so lange aufbewahren, bis der Bescheid rechtskräftig ist. Die Lohnsteuervereine empfehlen zudem, die Unterlagen mindestens vier Jahre aufzubewahren. Insbesondere, wenn der Steuerbescheid mit „vorläufig“ oder „unter Vorbehalt der Nachprüfung“ bezeichnet ist. „Aber auch ohne Vorläufigkeitsvermerk kann das Finanzamt das Dokument noch rückwirkend ändern“, ergänzt Brandl. Übrigens: Wer mehr als 500.000 Euro im Jahr verdient, ist zur sechsjährigen Aufbewahrung seiner Unterlagen verpflichtet. Selbstständige müssen viele geschäftli-

che Unterlagen sogar bis zu zehn Jahre aufbewahren.

Digitale Ablage oder Papier?

Obwohl die Digitalisierung aus dem Alltag nicht mehr wegdenken ist, trudeln immer noch viele Dokumente und Unterlagen in Papierform ins Haus. Was bedeutet das für die Ablage? Ist es zum Beispiel in Ordnung, das Dokument nur digital zu speichern? „Verträge und Urkunden wie Lebensversicherung, Geburts- oder Heiratsurkunde müssen als Original in Papierform vorhanden sein“, so die Juristin. „Auch ein Testament oder andere wichtige Dokumente, wie eine Patientenverfügung, gehören im Original in einen Ordner.“ Alles, was Verbraucher hingegen auf elektronischem Weg erhalten, können sie digital speichern. Es ist auch möglich, gedruckte Belege abzufotografieren oder einzuscannen, um sie digital aufzubewahren. Vor Gericht haben jedoch Originale eine deutlich höhere Beweiskraft. Übrigens: Ist die Aufbewahrungsfrist verstrichen, sollten vor allem vertrauliche und sensible Dokumente wie Verträge, aber auch Unterlagen wie Rechnungen mit Adressangaben oder Versandetiketten, aus denen sich Rückschlüsse über die Person ziehen lassen, nur geschreddert oder gut zerrissen im Müll landen.

Speichern in der Cloud

Um alle Dokumente und Unterlagen an einem zentralen Ort zu speichern und zu verwalten, ist für ein digitales Archiv ein Cloud-Service geeignet. Damit können Nutzer auch unterwegs und von jedem Gerät auf ihre Unterlagen zugreifen. Da die meisten Anbieter regelmäßige Back-ups durchführen, sind sie relativ gut vor Datenverlusten durch ein technisches Problem oder eine kaputte Festplatte geschützt. Ergänzend sollten aber auch eigene, regelmäßige Sicherungskopien nicht fehlen. Bei der Wahl des Cloud-Dienstes ist es außerdem wichtig, auf die Sicherheit zu achten. Das Bundesamt für Sicherheit in der Informationstechnik empfiehlt Nutzern, sich auf der Website www.trusted-cloud.de zu informieren. Wichtig: Ein sicheres Passwort aus einer Kombination von Zahlen, Buchstaben und Sonderzeichen ist Pflicht.

RHYTHM OF THE DANCE
25th ANNIVERSARY
GLOBAL TOUR 2024

09.01.2024 Gifhorn, Theatersaal
RESTKARTEN AN DER ABENDKASSE

▶ IMMOBILIENMARKT ANGEBOTE

▶ EIN- & ZWEI-FAMILIENHÄUSER

Privat sucht Anlageobj. EFH, MFH, Grundst. GF, WOB, BS 01709051042

▶ 350 000 BIS 450 000 EURO

Weyhausen, kl. Haus am Waldesrand, rhg. Lage, 93 m² Wfl., 900 m² Grdst., Bj. 66, uneinsehbarer Garten, ständig saniert, VB 360.000,-€, ☎ (01 70) 2 177571, 0160/94455403

▶ LÄDEN

Wolfsburg, Porschestr., 1A Lage! Ladenfläche ca. 500m² zu vermieten. Frei nach Absprache ☒ AW 331 138

▶ IMMOBILIENMARKT GESUCHE

SIE SUCHEN EINEN GUTEN MAKLER? WIR VERSTEHEN UNSERE ARBEIT. DAS KÖNNEN WIR IHNEN NACH ÜBER 25 JÄHRIGER ERFAHRUNG STOLZ ZUSICHERN. FÜR EINE KOSTENLOSE KURZBEWERTUNG RUFEN SIE UNS AN:

INAN-IMMOBILIEN SÜDSTR. 2, - HELMSTEDT TEL.: 05351-42073

SUCHE HAUS ZUM KAUF auch sanierungsbedürftig und älter oder zum abreißen. ☎ 01 76 86 09 98 68

▶ EIN- & ZWEI-FAMILIENHÄUSER

Suche zu sofort 1-2 Familienhaus Gern mit viel Wohnfläche, auch älter, zu sofort.schnelle Kaufzusage möglich 0175-1010652

▶ EIGENTUMSWOHNUNGEN

EIGENTUMSWOHNUNG Wir su. eine 2-4 Zi.-ETW, ab 50 m², gern auch renovierungsbedürftig o. vermietet, ☎ (01 51) 62 87 13 01

▶ BAUGRUNDSTÜCKE

SUCHE Baumöglichkeit ab 400qm. Abschnitt vom Garten, Abrisshaus, 2. Reihe, Resthof, o.ä. ☎ 01 76 15 41 63 72

▶ WOHNUNGSMARKT VERMIETUNGEN

▶ 1-ZIMMER-WOHNUNGEN

Danndorf, 1-Zi., 36 m², E-Kü., Rollläden, Laminat, KM 295 € + NK + 3 MKT, ☎ (01 70) 6 89 90 22

▶ 2-ZIMMER-WOHNUNGEN

Hoitlingen, 110 m² inkl. 50 m² Balkon, DU/WB, Kü. Essecke, Abstellr. im EG 15 m², mind. Mietlaufzeit von 24 Mon., KM 850,- € + NK + 2 MM Kaut., sof. frei., ☎ (01 77) 9 30 30 92
Vermiete 2 ZW, 60m², Küche, sofort bezugsfertig. ☎ 0171/6876977

▶ 3-ZIMMER-WOHNUNGEN

Neudorf-Platendorf 3-Zi-Wohnungen, Garten, 90m², Gäste-WC, Balkon, KFZ-Platz, Gas-Hzg, V: 85 kWh(m²a) Kl.C, MP 675 €, NK 200, MK 3MM, Tel. 0152-52021681

Vorsfelde, 3 Zi.-Whg., ca. 70m², renoviert, 2. OG, keine Haustiere, KM 550€ + NK + 2 MMK ☎ (01 70) 1 11 87 19
3 ZW zu vermieten, 67m², Küche, sof. bezugsbereit ☎ 0171/6876977

▶ MÖBLIERTER WOHNRAUM

1 möbl. Zi. an Mann in WOB zu verm., WM 250€ ☎ (0 53 63) 7 42 22

▶ GARAGE

Danndorf, Garage frei, ☎ (01 70) 6 89 90 22

▶ HANDWERKER

DE Garten- und Landschaftsbau, alle Arbeiten rund ums Haus. Pflaster- und Natursteinarbeiten, Gehölzschnitte, Zaun, Rollrasen, Rasen einsähen. Alt und Neu, Planung und Beratung. ☎ (0 51 73) 92 24 59 o. 0172/4 16 91 19, OT Meinersen, www.de-gartenland.de

Handwerker hat Termine frei! Maler und Putz, Fliesen und Bäder, Feuchträume. FA Weber. ☎ (01 78) 8 51 90 78 Meyer Altmeister

Der Handwerker für alle Fälle, der auch für "Kleinkram kommt", ☎ (01 60) 96 33 32 44 gewerblich
Pflasterarbeiten jegl. Art, gew. 0 53 71/ 8 97 83 57, 0174/3240546
Angebot für Maler-, Holz- u. Innenausbau. ☎ (01 77) 1 34 77 87
Badsanierung ☎ 0160/977 396 54

▶ BADSANIERUNG

Badumbau inkl. Fliesen- und Sanitärarbeiten zu fairen Preisen, ☎ (0 58 33) 9 55 51 15 oder 0170/5412865

▶ DACHDECKER

Älteres Dachdeckerteam macht Rinne-Flachdach, Terrassendach, Schiefer, Carport, gern auch Kleinreparatur ☎ 0176/70179407

▶ ENTRÜMPELUNG

TOP-Clean GmbH: Haushaltsauflösungen/Entrümpelungen, Dienstleistungen jegl. Art auf Anfrage, ☎ (0 53 61) 29 18 24, info@top-clean.org

PIT Inh. Ingo Pütz
 Hasselbachstr. 20
 38446 Wolfsburg

- Haushaltsauflösungen
- Entrümpelungen
- Trödel-Ankauf aller Art

WOB 0 53 65 - 94 14 54
Mobil 01 75 - 819 36 81

Kostenlos Entrümpelungen und Haushaltsauflösungen bei Wiederverwendung, ☎ (01 74) 2 97 80 98

Haushaltsauflösungen, Entrümpelungen seriös u. pietätvoll ☎ (01 60) 96 33 32 44 gewerblich

▶ ELEKTRIKER

Bin gelernter Elektriker und repariere alle Haus-, Gartenelektrik und Leitungen ☎ (01 77) 4 03 04 44

▶ FLIESENLEGER

Fliesen/Sanitär ☎ 0160/97739654

▶ GÄRTNER

Wir pflegen Ihren Garten, ob einmalig, wöchentlich, monatlich oder als Jahrespflege. Hacken, mähen, vertikutieren, schneiden, pflanzen, graben, spritzen, düngen u. säen usw. Schnell, sauber u. fachgerecht. Fa. L. Bittner, Gärtnermeister-Gartengestaltung und Landschaftsbau ☎ (0 53 63) 9 89 80

Gartenbau-Köppen.de
 ☎ (01 71) 6 03 55 47 + 05371/72984
 Hofeinfahrten, Wege- u. Terrassenbau, Granit- u. Mauerbau, Rasensanierung, Rollrasen, Grundstückspflege, Baumfällung, Erd-u. Baggerarbeiten, Zaunbau.
Unser Angebot ist Geld wert!

Sie wollen Ihren Garten um- o. neu gestalten? Dazu individuelle Beratung, Planung u. Ausführung. Außerdem fachgerechte Teich- u. Rasenanlagen sowie Pflegearbeiten jeglicher Art führt aus: L. Bittner Gartengestaltung und Landschaftsbau ☎ (0 53 63) 9 89 80

Im Gartenbereich übernehmen wir die Ausführung sämtlicher Naturstein- und Pflasterarbeiten sowie den Bau von Trockenmauern und Zäunen. Fa. L. Bittner, Gärtnermeister-Gartengestaltung und Landschaftsbau ☎ (0 53 63) 9 89 80

Baum-, Strauch- u. Heckenschnitt sowie Baumfällung und Rodung jeglicher Art führt aus: Fa. L. Bittner, Gärtnermeister-Gartengestaltung und Landschaftsbau ☎ (0 53 63) 9 89 80

Pflasterarbeiten aller Art, Reparaturen, Gartengestalt., Baumfällung, Zaun-, Teich- u. Terrassenbau, Tiefbauarbeiten. ☎ (01 72) 7 70 30 96 od. 0 53 72/ 88 89 42 Fa. Birgin

Gärtner su. Arbeit, Gartenpflege, Heckenschnitt, Baumfällung, usw. Biete auch preiswerte Entrümpelungen u. Haushaltsaufl. an. ☎ (01 57) 78 79 23 97

Pflege Ihren Garten, Hecke und Bäume schneiden, Rollrasen legen, ☎ (01 77) 4 03 04 44

▶ GEBÄUDE- & FENSTERREINIGUNG

TOP-Clean GmbH: Reinigen Ihrer Glasanlagen- z.B. Fenster/ Wintergärten/ Vordächer für gewerbliche sowie private Haushalte, ☎ (0 53 61) 29 18 24 info@top-clean.org

▶ MALER / TAPEZIERER

Zimmer tapezieren ab 100,- €, Beratung u. Besichtigung kostenlos! + Wochenend-Service! ☎ (01 76) 61 53 10 56 o. 05371/6723367 gew.

Maler im Ruhestand, ☎ (01 78) 1 31 21 31

Anstrich und Tapezierarbeiten führt aus: ☎ (01 71) 9 93 81 58 gew.

▶ MÖBELTRANSPORTE

PLATE UMZÜGE
 Kein Umzug ohne unser Angebot!
 Porschestr. 4 · 38112 Braunschweig
 Tel.: +49 531 / 4 00 666
 info@plate-umzuege.de

Umzüge und Küchenaufbau, Möbelmontagen, fachgerecht zum FP, auch WE, Firma Stahlmann, ☎ (01 62) 6 17 00 84

C&K Umzugsservice
 Umzüge, Entrümpelungen, Renov., Möbelmontagen, Lagerung
 ☎ (05 31) 38 91 23 55

Zwangsversteigerungen Amtsgericht Gifhorn

Amtsgericht Gifhorn, Am Schloßgarten 4, Saal 118, 38518 Gifhorn, Tel. Geschäftsstelle: 05371/897-103 oder -101. Sprechzeiten: Montag – Freitag 9.00 – 12.00 Uhr

Wohnhaus
 Knesebeker Str. 36
 29378 Wittingen

Verkehrswert: 30.000,00 €
 Grundstück ca.: 1.073,00 m²
 Wertgrenzen: gelten
 Aktenzeichen: 5 K 17/22
Termin: 26.01.2024, 10:00 Uhr

Infos und Gutachten zum Download unter versteigerungspool.de

Wichtige Informationen zur Zwangsversteigerung:
 Bieter haben auf Verlangen im Termin sofort Sicherheit i.d.R. in Höhe von 10% des Verkehrswertes (§ 68 ZVG) zu leisten oder nachzuweisen. 1. Sicherheitsleistung durch Barzahlung ist ausgeschlossen. 2. Sicherheit kann gem. § 69 ZVG geleistet werden durch einen frühestens 3 Werktage vor dem Versteigerungstermin von einem Kreditinstitut oder der Bundesbank ausgestellten Verrechnungsscheck, eine Bankbürgschaft oder die Überweisung der Sicherheit auf das Konto der Gerichtskasse ca. eine Woche VOR der Versteigerung. Eine Besichtigung ist nur im Einvernehmen mit dem Eigentümer, Mieter oder Pächter möglich. Die Gutachten können bei Gericht oder unter www.versteigerungspool.de eingesehen werden.
Letzte Aktualisierung, Montag, den 13.12.23.

Zwangsversteigerungen Amtsgericht Gifhorn

Amtsgericht Gifhorn, Am Schloßgarten 4, Saal 118, 38518 Gifhorn, Tel. Geschäftsstelle: 05371/897-103 oder -101. Sprechzeiten: Montag – Freitag 9.00 – 12.00 Uhr

Einfamilienhaus
 Wiesenweg 8
 38518 Gifhorn

Verkehrswert: 382.000,00 €
 Wohnfläche ca.: 108,50 m²
 Grundstück ca.: 1.248,00 m²
 Wertgrenzen: gelten
 Aktenzeichen: 5 K 5/23
Termin: 19.01.2024, 10:00 Uhr

Infos und Gutachten zum Download unter versteigerungspool.de

Wichtige Informationen zur Zwangsversteigerung:
 Bieter haben auf Verlangen im Termin sofort Sicherheit i.d.R. in Höhe von 10% des Verkehrswertes (§ 68 ZVG) zu leisten oder nachzuweisen. 1. Sicherheitsleistung durch Barzahlung ist ausgeschlossen. 2. Sicherheit kann gem. § 69 ZVG geleistet werden durch einen frühestens 3 Werktage vor dem Versteigerungstermin von einem Kreditinstitut oder der Bundesbank ausgestellten Verrechnungsscheck, eine Bankbürgschaft oder die Überweisung der Sicherheit auf das Konto der Gerichtskasse ca. eine Woche VOR der Versteigerung. Eine Besichtigung ist nur im Einvernehmen mit dem Eigentümer, Mieter oder Pächter möglich. Die Gutachten können bei Gericht oder unter www.versteigerungspool.de eingesehen werden.
Letzte Aktualisierung, Montag, den 06.12.23.

Hans Beger Stiftung

Kampf dem Bauchspeicheldrüsenkrebs

✓ Beratung
 ✓ Forschung
 ✓ Wissen

Mehr erfahren Sie unter:
www.pankreasstiftung.de oder unserem QR-Code

Spendenkonto:
 DE73 6005 0101 7439 5026 91
 BW Bank Utm

Ihre Spende hilft!

Millionen deutsche Straßenkatzen müssen jeden Tag um ihr Überleben kämpfen.

Wir brauchen Euch!

jetzt-katzen-helfen.de

DEUTSCHER TIERSCHUTZBUND E.V.

▶ **VERKAUF PKW**

▶ **VW ALLGEMEIN**

VW Tiguan-Sondermodell Lif, EZ 01/22, silber-met., 96 kW, 6. Gang-Schaltgetriebe, Ganz-Jahresreifen, AHK, 13tkm, ☎ (0 53 08) 25 50

▶ **ANKAUF PKW**

Unfall + Totalschäden – Gebrauchtwagen – VW, Audi, Opel, Ford, MB, Japaner, Skoda, Busse usw., Bj. 2002 – 2023 **ZAHLE HÖCHSTPREISE** ☎ (0 53 65) 88 66 F.H. Autohandel

DKD-AUTOMOBILE BAR-AN- U. VERKAUF

Neuwagen + Gebrauchtwagen (auch mit Motorschaden) Unfallwagen ohne TÜV und AU Wendebüch 19. 38110 BS ☎ 05307-951 20 40 Mobil: 0170-141 08 62 oder 0177-3 13 85 62 auch per SMS und WhatsApp

Kaufe PKW, Wohnmobile, LKW, auch Unfall
E-Mail: hirsch-rudolf@web.de
Tel. 0171-7777742

Suche Mercedes

Suche Mercedes Von Privat für Privat ☎ 0 17 89 33 83 57

Schrottfahrzeuge aller Art, Ankauf und Abholung, Auto Püschel ☎ (08 00) 5 89 05 70

Suche Auto, Bj. / Fabrikat nicht wichtig mit Ankauf, PKW. ☎ (01 71) 7 77 07 78

Wir su. einen PKW. Bitte alles anbieten! ☎ (01 62) 2 96 53 12

▶ **KRAFTRÄDER**

▶ **MOTORROLLER**

Vespa
Bei Ihrem Vertragshändler **Küttner · Gifhorn**
Schillerplatz · Telefon (0 53 71) 43 44 **www.kuettner24.de**

Sie haben die Wahl

– Es gibt kleinformatige Wochenblätter, aber auch großformatige Wochenblätter

– Es gibt billige Wochenblätter, aber auch preiswerte Wochenblätter

Wir haben Format, ein vernünftiges Preis-Leistungsverhältnis und eine kontrollierte Auflage

Was wollen Sie mehr?



▶ **ANKAUF KRAFTRÄDER**

Kaufe gebr. Motorräder auch defekt ☎ (05 31) 8789370

Motorrad-Ankauf (05308)5109017 Abholung & Barzahlung

▶ **CAMPINGFAHRZEUGE ANKAUF**

Wir kaufen Wohnmobile & Wohnwagen ☎ (0 39 44) 3 61 60 **www.wm-aw.de, Firma**

Camper sucht Wohnmobil od. Wohnwagen, ☎ (01 51) 54 78 49 10

▶ **VERKAUF ALLGEMEIN**

POLSTERMÖBEL VOLLREINIGUNG
• Aufarbeitung • Reparaturen
Fa. Reinecke: Vorsfelde 05363-2499

1A Trapezbleche auf Maß direkt vom Hersteller. 5 % online Rabatt + Lieferung bundesweit ☎ (03 51) 8 89 61 30 **www.dachbleche24.de**

Stahlgranulat zum Sandstrahlen, 25 kg Eimer, 20,- ☎ (0 15 37) 8 92 03 70

Buche, Eiche, 5 Kart., a 25 Kg, 135,- €, Lief. 15,- €, ☎ (01 71) 4 13 66 25

Baumfällung, Rodung und Entsorgung ☎ (0 58 33) 1835

Verk. Brennholz in 3m Längen, Anfuhr mögl., ☎ (01 76) 61 92 76 74

▶ **ALLGEMEIN ANKAUF**

kult-und-krempel.de
Haushaltsräumungen Schmuckankauf Antikhandel
0160 7495050

Suche Jagdtrophäen, Deko-Waffen u. Tonbandgerät m. Bändern. ☎ (01 57) 37 90 38 26

Suche gebrauchten Teppich Brücke Perser Seide oder Wolle ☎ (01 79) 1 69 81 42

Suche ständig für sozialschwache Menschen: Geschirr, Deko, Möbel, Elektroartikel usw. Nehmen alles, hole sofort kostenlos ab. Wir führen auch Haushaltsauflösungen und Entrümpelungen durch. ☎ (01 73) 6 17 93 06

SUCHE MODELLAUTOS
Sammler sucht alte VW Modellautos aus dem VW-Werk Tel.05361/55465

Kaufe Bücher aus allen Bereichen, T. Ehbrecht, ☎ (0 51 49) 86 08

▶ **BASTELN, HEIMWERKER, MODELLBAU ANKAUF**

Modellbahner suchen Eisenbahn & Zubehör. Anlage oder Sammlung. Auch Modellfahrzeuge usw. ☎ 01 75 -7 77 44 99

▶ **FOTO, OPTIK ANKAUF**

Ankauf Fotoapparate Kameras sowie Zubehör auch alt und defekt. Ferngläser. ☎ (01 79) 1 69 81 42

▶ **MUSIKINSTRUMENTE ANKAUF**

Ankauf Musikinstrumente Alles an Instrumenten. Auch alt und defekt. z.B. Akkordeon Orgel Gitarre Geige Trompete ☎ (01 79) 1 69 81 42

▶ **EHEWÜNSCHE ALLGEMEIN**

▶ **BEKANNTSCHAFTEN ALLGEMEIN**

Hallo Alleinstehende, Männer und Frauen. Wir wandern, tanzen, klönen, lachen (u.v.m.) Wer hat Lust hier mitzumachen? Info: FFR 05371 -51755

▶ **BEKANNTSCHAFTEN FÜR SIE**

Er, 53 J, 176cm, 85 kg, NR, sucht eine sympathische Sie passenden Alters aus WOB, für eine Beziehung auf Augenhöhe u. gegenseitiger Respekt. Bin gerne am und im Wasser. Kleine lebenswerte Macken sowie Gebrauchsspuren sind kein Problem... ✉ **Z 342 184**

Wolfsburger Single 43 J. Wolfsburger Single MANN 43 J.sucht Frau für Beziehung/Melde dich bitte per Whats App.Handy 015906232083

Schlagwort

ER sucht kurvige SIE für erotische Trefte, Tel: 01745770737

▶ **KONTAKTANZEIGEN**

Omi macht Hausbesuche ☎ (01 79) 5 49 11 61

Neu, 50 J., (01 52) 23 03 47 16 GF

▶ **GESUNDHEITSPFLEGE / -DIENST**

SALZGROTTE WOLFSBURG
... jetzt auch LAVITA & HYDROJET
Röntgenstr. 83 • 0 53 61 - 84 86 459 **www.salzgrotten.eu**
GESCHENKTIPP: GUTSCHEINE

Ich bin wieder da! Heilpraktikerin Astrid Iser! Neue Kurse für autogenes Training starten ab Januar in der Salzgrotte. Krankenkassen bezuschussen bis zu 100%.
Informationen: ☎ 0151/25233312 o. ☎ 05361/8486459

▶ **UNTERRICHT ANGEBOTE**

Ing. gibt Nachh. in Mathe, Physik, Chemie, 15,-/Std ☎ (0 53 63) 742 22



Was bleibt? Mein Erbe. Für unsere Natur.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf unter 05527 914 419

www.sielmann-stiftung.de/testament

hallo wochenende

erscheint an jedem Sonnabend/Sonntag

Verlag:
Madsack Medien Ostniedersachsen GmbH & Co. KG
31224 Peine, Werderstraße 49
www.hallogifhorn.de
www.hallowob.de
Geschäftsführer:
Carsten Winkler, Günter Evert
Redaktion:
Melanie Stallmann (Redaktionsleiterin GF/WOB)
Redaktion Gifhorn:
Melanie Stallmann
38518 Gifhorn, Steinweg 73
Tel. 05371 808123
Fax 05371 808110
E-Mail: redaktion@hallogifhorn.de
Redaktion Wolfsburg:
Melanie Stallmann
38440 Wolfsburg, Porschestraße 74
Tel. 05371 808122
Fax 05371 808110
E-Mail: redaktion@hallowob.de
Private Anzeigen Gifhorn:
38518 Gifhorn, Steinweg 73
Tel. 0800 1234-903
Fax 0800 1234-914
Gestaltete Anzeigen Gifhorn:
38518 Gifhorn, Steinweg 73
Tel. 05371 808104/808116
Fax 05371 808154
Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Nicole Stuhlmüller
Private Anzeigen Wolfsburg:
38440 Wolfsburg, Porschestraße 74
Tel. 0800 1234-906
Fax 0800 1234-914
Gestaltete Anzeigen Wolfsburg:
38440 Wolfsburg, Porschestraße 74
Tel. 05361 200-130 und 200-163
Fax 05361 200122
Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Nicole Stuhlmüller
Vertrieb:
Verlagshaus Werderstraße 49, 31224 Peine
0800 1234-909
E-Mail Gifhorn: vertrieb@hallogifhorn.de
E-Mail Wolfsburg: vertrieb@hallowob.de
Anzeigen- und Redaktionsschluss:
Dienstag, 18 Uhr
Verbreitete Auflage:
hallo Gifhorn 48 200 Exemplare
hallo Wolfsburg 80 715 Exemplare
Gesamt 128 915 Exemplare
Druck:
Oppermann Druck- und Verlagsgesellschaft mbH & Co. KG
Gutenbergstraße 1
31552 Rodenberg
Gültige Anzeigenpreisliste Nr. 10 vom 01.02.2023
Erfüllungsort und Gerichtsstand ist für das Mahnverfahren und im Verkehr zu Vollkaufleuten Hannover
Leserbriefe:
Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor. Für unverlangt eingesandte Manuskripte wird keine Gewähr übernommen.
Rücksendungen nur, wenn Porto beiliegt.



Werbung willkommen: **67 %** der Leser von Anzeigenblättern (LpA) sehen Anzeigen und Werbung in Wochenblättern als nützlich an, weil man sie noch einmal nachlesen kann.

Die Anzeigenblätter sind eine wichtige Informationsquelle über Einzelhandelsangebote. Dies belegt die Studie „Anzeigenblatt Qualität“ des Bundesverbandes Deutscher Anzeigenblätter (BVDA). Denn knapp 57 Prozent der Bevölkerung informieren sich über Produkte des täglichen Bedarfs im lokalen Wochenblatt.

Mehr Infos zur Studie und zum Medium Anzeigenblatt im Internet unter www.bvda.de

Quelle: Studie „Anzeigenblatt Qualität“ 2015, Basis: deutschsprachige Wohnbevölkerung (inkl. Ausländern) ab 14 Jahren; Leser = Leser pro Ausgabe (LpA)



Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis: „bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherprotal **www.werbung-im-Briefkasten.de**

Zur Verstärkung unseres Teams sucht die Braunschweiger Wach- und Schließgesellschaft zuverlässige

Werkenschutzfachkräfte (m/w/d)
Fachkräfte für Schutz und Sicherheit (m/w/d)
Geprüfte Schutz und Sicherheitskräfte (m/w/d)

für ein Objekt in Gifhorn. Teilzeit/Vollzeit im Schichtsystem. Ab sofort!
 Bewerbung unter www@wusw.de oder **Telefon: 0531-2850286**

34136901_002423

CITIPOST *Deiner Allgemeine* PAZ

WIR SUCHEN DICH ALS ZUSTELLER (M/W/D)
IN HOHENAMELN, EDEMISSEN UND ILSEDE (TEILZEIT)

Von montags bis samstags verantwortest Du morgens zwischen 03:00 und 09:00 Uhr die Zustellung für Printmedien und Briefpost in deinem Bezirk!

Freu Dich auf einen **sicheren Arbeitsplatz** und **unbefristeten Arbeitsvertrag**, eine **persönliche Einarbeitung**, einen **Willkommensbonus** und **regelmäßige Teamevents**

SEI DER CHEF DEINER EIGENEN TOUR!



Du bist mindestens 18 Jahre alt, besitzt idealerweise einen Führerschein und hast Lust in unser Team zu kommen? Dann bewirb dich unter **0800 1234 399** oder bewerbungen@zustell-logistik.de

33547001_002423

Unsere Fashion Week ist hier.
Unsere Jobs gleich nebenan.

Jobs für NIEDERSACHSEN



Jetzt Job finden unter:
www.jobsfuerniedersachsen.de

STELLENANGEBOTE ALLGEMEIN

Empfangskraft (m/w/d) in Gifhorn und Wolfsburg

Zur Verstärkung unseres Teams sucht die Wach- und Schließgesellschaft Wolfsburg GmbH eine/n Mitarbeiter/in (m/w/d) für einen Empfangs- und Telefondienst in **Gifhorn** und **Wolfsburg**. Teilzeit/Vollzeit von Montag bis Freitag. Bezahlung über tariflich. **Ab sofort!**

Bewerbung unter www@wusw.de oder **Telefon: 05361-8913001**

34136101_002423

Sicherheitsmitarbeiter für Objektschutz in Wolfsburg gesucht! 12-Std-Schichten, Voll- o. Teilzeit, Kontakt: hense.gmbh@t-online.de, ☎ (01 76) 21 81 41 06 o. ☎ (01 71) 9 86 40 32

Du bist Elektriker (m/w/d) und möchtest den Arbeitgeber wechseln? Wir zahlen 3.350,- € bis 4.250,- € Startgehalt. energiehaus-blechinger.de in WOB, ☎ (01 71) 4 90 36 54

12728301_002423

Wolfsburger Allgemeine WAZ **Aller-Zeitung** AZ

Wir suchen **Zeitungszusteller (d/w/m)**

Freie Stellen in:

- Brome
- Leiferde
- Isenbüttel

Tätigkeit:

- tägliche Zustellung der Tageszeitung AZ und WAZ

Arbeitszeit:

- Montag bis Samstag
- zwischen 2 und 6 Uhr morgens

Voraussetzungen:

- mindestens 18 Jahre
- Zuverlässigkeit und Pünktlichkeit

Jetzt bewerben: Tel: 0511 518 2555 oder www.lokalboten.de

33533201_002423

lokalboten.de

Medienbote (m/w/d) in Vollzeit

DEIN JOB, DEINE FAHRT, DEINE VERANTWORTUNG!

Sei vielseitig und profitiere von extra Vorteilen!

Arbeite selbstständig und liefere verschiedene Medienprodukte an unsere Kunden aus. Sei dabei von montags bis samstags zwischen 01:30 Uhr und 8:00 Uhr auf deiner eigenen Tour unterwegs!

DARAUF KANNST DU DICH FREUEN!

- Attraktive Vergütung
- unbefristeter Arbeitsvertrag
- Willkommensbonus
- Bewegung an der frischen Luft
- Persönliche Einarbeitung

Eigenverantwortliches Arbeiten ist deine Stärke, du besitzt einen PKW-Führerschein und bist neugierig geworden?

Dann bewirb dich unter **0800 1234 399** oder jetzt.bewerben@lokalboten.de



33445801_002423

MÜLLER TIEFBAU
 Suche Straßenbauer, Helfer, LKW-Fahrer, Bagger-Fahrer in Peine, OT Woltorf in VZ
0173 - 6437105

30319701_002423

STELLENGESUCHE ALLGEMEIN

Ein mann sucht Basis Job in WOB am Wochenende ☎ (0174) 9841483

Fliesenleger sucht Arbeit. ☎ 017624341080

Suche Putzstelle in Stadt Wolfsburg, ☎ (01 75) 6 29 11 37

MINIJOBS ANGEBOTE

Ein sicherer Job

Sie sind über 18 und Sie haben frühmorgens 1 bis 2 Stunden Zeit. Wir suchen Sie als Zeitungszusteller/in auf Dauer für die Zeitungszustellung in..

Rühen Ehra Brome

Rufen Sie uns an: (0 53 71)808501

Wir nehmen dann gleich persönlich mit Ihnen Kontakt auf und beraten Sie gern über alle Aspekte des Hinzuverdienens.

Zack Vertriebs- und Werbeservice GmbH
 Steinweg 73
 38518 Gifhorn

30282201_002423

Achtung Stellensuchende

Legen Sie Bewerbungen keine Originalzeugnisse oder andere wichtige Papiere bei, deren Verlust oft unersetzlich ist.

Für verlorene eingegangene Einsendungen können wir keinerlei Haftung übernehmen.

Ihre Anzeigenabteilung



Das neue Bett

Gesünder schlafen · besser leben

Vital Salzgrotte
by Das neue Bett

Eröffnung Sa. 06.01.2024

Wir ziehen um

Neue Adresse:
Frankfurter Straße 246
38122 Braunschweig
(Ehemaliges Staples-Gebäude)



Lassen Sie doch einfach mal die Seele baumeln, genießen Sie eine Auszeit vom Alltag und lindern Sie gleichzeitig gesundheitliche Beschwerden. Kommen Sie vorbei und erholen sich bei einer 45-minütigen Sitzung in unserer 85m² Salzgrotte oder während einer 15-minütigen Einheit in der 20m² Sole-Oase. Atmen Sie tief durch!



Unser neues Bettenfachgeschäft auf ca. 1400m² Ausstellungsfläche bietet Ihnen Alles rund um den Gesunden Schlaf.

COUPON
1 Freigetränk
und Bratwurst
Pro Person

10%

Rabatt auf Alles!*

Bei Vorlage
dieser Seite bis zum 31.01.2024

*außer auf reduzierte Artikel und Sonderpreise

Kevin Kolbe

Kim Janet Kolbe

Uwe Kolbe

